

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11

۹۰۵۳-ی

کتابخانه مجلس شورای ملی

کتاب: صراط‌الطریق  
مؤلف: مصطفی‌علی‌رانی مصطفی‌برزکی

شماره قفسه: ۹۳۴۵  
موضوع: ...

تعداد بیت کتاب

۱۵۴۸۹  
۱۱۹۹۱

خطی فهرست شده  
۹۳۴۵

۳۲ ۳۱ ۳۰

بازدید شد  
۱۳۱۲

بازرسی شد  
۳۲-۳۱

۵۲۶۴۵

کتابخانه مجلس



بسم الله الرحمن الرحيم

الحمد لله رب العالمين والصلوة والسلام على محمد وآله الطاهرين  
ولعنة الله على أعدائهم أجمعين اليعوج الذين  
كوبه ذريرة بهقلا وروغفيرا كساها زبر مصطفى فضلع على تبرك  
بديته ما انما به خزانة علمه مقربا لخدمته

في الروبيان

هذه الرسالة الشريفة الموسومة  
بأضواء الطريق من مصنفات

علامة فيهما هي آقا  
ميرزا فضل علي خلف خراج  
حاجي مصطفى قاجر تبریزی  
الاسم بلغه على مطلوبه  
ابن اولياء الله واحبائه

له  
مقطوع  
بسم الله الرحمن الرحيم

بسم الله

والشهادة

شود

بسم الله

باسمك

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16



هذه الكتاب الموسومة بضياء الطريقة

لبسم الله الرحمن الرحيم



الحمد لله رب العالمين والصلوة والسلام على محمد  
 وآله الطاهرين ولعنة الله على اعدائهم اجمعين اما  
 بعد خانب كوید بنده مسكين ابن مصطفى  
 فصلي الله عليه و آله و سلم و علي بن ابي طالب  
 مكرم معظم ابوطالب خان خلف جناب مهاب  
 حفظها الله عن جميع الاخران خواهش فرمود  
 كه مختصر رساله تحرير شود در بيان طريق سير  
 سلوك كه باعث ترقى نمودن سالك گردد  
 در سير نمودن چون در حالتى خواهش فرمود  
 كه

ضياء الطريقة  
 كرتب مبتلا بود با نواع واقسام مرض و الم و بيان  
 نمودن اينطور مطالب لازم كرفت بعضى اجملا  
 فراغت را چون آن جناب انرا آن وجودها  
 كه و نمودن سؤال او ممكن نبود و مقتضاى تسقى  
 قبول نموده خواهش آنجناب را

و مستحق موفقم بضياء الطريقة فالله هو الموفق و عليه  
 الاختصاص و در رد و فصل بيان خواهم نمود ان شاء الله  
 فصل اول  
 مبداى لازم است هر سالك را نگاه شود  
 و بيدار گردد از خواب غفلت و همه اوقات را  
 به فكر بود و نظر نمايد در افق انفس و زماينكه



حالت سالک بیدار می گردد و واضحست نفس  
 اما در بسو آن سالک را نتواند خراب نماید  
 و این معنی بسبب طهارت در نظر هر عاقل و کامل که  
 از برای هر وجه دشمنی در پیش او موجود است  
 که عبارت از نفس آن وجه باشد و بهر اوقات  
 آن نفس در پیش آن وجود است و میخواهد  
 صاحب خود را ضایع نماید و مخصوص زمانی که  
 آن در خواب غفلت باشد و پیر در غفلت  
 در چشم و گوش و وسیع باشد و وضحت  
 در چون وقت آن نفس کمال غلبه را دارد  
 در

در آن وجود و افسادها در هلاک  
 کند بهر آنکه بخواند افساد را در میان  
 و این او و هرگاه تو بنظر بصیرت نظر کنی  
 بهایم خواهی فهمید هر افساد که در عالم ظاهر است  
 اصل آن افساد بواسطه غفلت است چون  
 زمانی که شخص غفلت نمود دشمن آن شخص  
 قوه بیدار کند که عبارت از نفس اماره  
 بسو است و معلومست قوه آن نفس  
 هم بواسطه ابلیس است چون میدانم هرگاه  
 بخواند ابلیس را با انسان بیدار کند لا محاله



بواسطه نفس اماره بسوء رو پیدا کند بعلت  
اینکه نفس را ملاحظه نماید کسافت نه مثل جسم  
است که از عالم جسم باشد که راه ابلیس بسته  
باشد از او بلکه نفس اماره بسوء برزخ است  
یعنی از عالم جسم بالاتر است و از عالم مجردات  
است و با اینکه از عالم مجردات است تعلق دارد  
بجسم و جسم مرکب اوست و میتواند حکم خود  
را در جسم بی هر نماید ازین جهت بود که  
گفتم عالم نفس اماره بسوء برزخ است ابلیس  
علیه العنة و العذاب باید بواسطه این نفس اماره  
بسوء

بسوء و هرگاه نفس اماره بسوء را ملاحظه نماید  
عالم و عالم ابلیس یکی است چون اینطور است  
عالم نفس اماره بسوء لهذا آن لعین علیه العنة و  
العذاب هر افساد بخوابد بکند بواسطه نفس  
اماره بسوء میکند و این نفس مظنه ابلیس است  
و جمیع افساد های خود را بنفس اماره بسوء القا  
نموده چون اینطور است نفس اماره بسوء از  
این جهت است حق تعالی شان فرموده  
اقبلوا انفسکم و تولوا الی بارئکم یعنی نفسهای  
خودتان را بکشید و رجوع نماید بر رب خودتان



ص ۲۰ ضیاء الطهر  
و تو اکاهی کشتن نفس اما ره بسو بطور کشتن <sup>طریق الطهر</sup> فی  
نفسیت بلکه مراد از قتل نفس اما ره بسو <sup>نفسیت</sup> نیست  
که آن نفس مظهر ابلیس نگردد و حکایت ابلیس <sup>نکند</sup>  
و هرگاه نفس مظهر ابلیس شود معلومست <sup>جمع</sup> ابلیس

افساد با خود دارد در عالمی که هرگز اندر بقدر  
قابلیت آن نفس اما ره بسو آید نگاه نمیکند در عالم  
فی هر در هر نفس <sup>نفس</sup> آن لعین علیه لعنه طوری  
ظهور کرده و از افساد های خودی هر کرده در او  
و بعضی نفس <sup>نفس</sup> را بطور مظهر افساد خود کرده که  
در توحید افساد کند و توحید خلق را بواسطه  
افساد

ضیاء الطهر فی طریق ابلیس  
افساد آن نفس اما ره بسو ضیاع نماید آیا ملامت  
نمیکند محققان که بعضی از ایشان <sup>پیرست</sup> پیرست  
شدند و بعضی کاو پیرست و بعضی شامس <sup>پیرست</sup> پیرست  
و بعضی ستاره پیرست و بعضی اعتقاد کرده اند  
خلق با خالق مناسبت دارد و عاقبت الامر قید  
خلقیت میرود باز جمیع خلق خدا میشود چنانچه  
هرگاه اکثر نفوس را ملامت <sup>نوا</sup> خطه های این اعتقاد را  
خواهی فهمید چنانچه گفتند با ریاضت <sup>مردان</sup> مردان  
الله شد میتوان موسی کلیم الله شد و هرگاه  
بعضی کلمات ایشان را ملاحظه نمائیم <sup>و باید دانست</sup> که خلق عاقبت خدا <sup>ند</sup> اند



چنانچه در این کلمات اسمعی را صریح بیان نموده نیس فی صبی آگاه  
 الله یفرشت در صیغه مکرر و اعتقاد دارند زمانیکه خلق ریاضت کشید  
 خدا شود

و از این طریقه است بعضی جهال که مرشد خود را  
 نرا خدا دانند و خود را بالله من سخط الله پس  
 آگاه شدی انی طور افساد که در توحید خلق  
 ظاهر است بواسطه آن نفس اماره لبس است که  
 منظر ابلیس شده است و آن لعین آن افساد را  
 در آن نفس ظاهر کرده و بواسطه آن نفس  
 اماره بسوء خلق را از طریق حق باز گردانیده  
 چنانچه هرگاه در جمله نگاه بکنی خلق خواهی فهمید  
 آنچه

آنچه را که عرض نمودم و خواهی شناخت اشخاصی  
 که معتقد گردیدند انی طور اعتقاد را و آن نفس  
 را هم خواهی شناخت که منظر ابلیس گردیده و انیس  
 افساد بواسطه آن نفس اماره لبس توحید خلق  
 ضایع و باطل گردیده است و این ضایع را  
 هذه النفوس الخبیثه و همچنین بعضی نفوس  
 آن لعین علیه العذاب و العذاب منظر خود نموده  
 و افساد در دایره نبویه نموده بواسطه آن نفس  
 اماره باین طور که دایره انبیاء و دایره  
 مخصوص نمیدانند که عبارت از احدی است جهال



هزار بیغیر باشد که اول او جناب آدم است  
 و آخر او جناب خاتم الانبیاء محمد بن عبد الله  
 است صلوات الله علیه اجمعین بلکه اعتقاد کرده  
 اند هر وجود متوافد دایره انبیاء قدم بگذارد  
 و ازین جهت است در هر عصر و در هر زمان  
 بعضی نفوس خبیثه اظهار نبوة نموده اند  
 و خواستند خود را در دایره نبوة داخل کنند  
 و حق تعالی جل شانہ بطلان ایشان را ظاهر نمود  
 و میان خلق ایشان را رد نمود و جمیع اهل  
 آن زمان از بطلان او آگاه شدند و فهمیدند

که از طرف ابلیس است و نه از طرف حق تعالی جناب  
 درین زمان دیدی آن نفس خبیثه را که  
 نبوة نمود که عبارة از میرزا علی محمد شیرازی  
 علیه الغنة والعلاب باشد و کتابی خرافات  
 در رشت نموده بود و اسم او را کتاب اسمانی  
 گذاشته بود و ادعای نبوة نمود و چقدر خلق  
 از حیوانات کمتر اطاعت او نمودند و او را  
 بیغیر و المستند لله اکمل از هر کس صاحب  
 شریعت بطلان آن خبیث ظاهر کرد و حق  
 تعالی بدست پادشاه اسلام ادام الله مملکت



بد ترک اسفل روانه و جمیع خلق اگر کفر و اگاه  
و بجلان مذ هب او فهمیدن پس دانستی  
انطور افساد هم بواسطه ابلیس بود که در آن  
نفوس خبیثه ظاهر گردید و خواستند که خود  
را بی غیر خدا نمایند از دروغ و این تمنای  
الشیان هم بواسطه ابلیس بود پس فهمید  
انطور تمنا هم از طریق ابلیس است که در  
عالم غیبه کرده که خلق ضعیف را از راه دین  
دور گردانند و بد ترک اسفل روانه کند  
و همچنین است سایر افسادها که در عالم ظاهر  
شود

شود کلاً از ابلیس است بواسطه نفس اماره  
لبوء چون نفس اماره لبوء انطور مفسد است  
در عالم حق تعالی امر فرموده آن نفس اماره لبوء  
بکشند چنانچه در کتاب خود بیان فرموده  
اقبلوا الحکم یعنی نفوس خودتان منظر  
ابلیس نکنید تا انطور افسادها بواسطه  
نفوس شرادر عالم ظاهر نشود و خلق از طریق  
حق دور گردانند بلکه زمامیکه نفوس کشید  
و از راههای باطله دور گردانند در هر چه  
وقت رجوع نمایند بر حق خودتان چنانچه حق تعالی  
فرموده و توبوا الی بارئکم یعنی رجوع نماید



بیرب خود تان و معلومست رجوع نمودن  
 برب عبارت است از این که نفوس را در  
 نای از ابلیس یعنی علاقه نفوس را از ابلیس  
 قطع کنی و هواهای فاسده را تابع نشوی  
 و آن هواها را الهه خود دان نگر دانی چنانچه  
 در کتاب خود فرموده آرئت من اتخذ  
 الهه هواه یعنی یا بفرمان نگاه نمیکنی اشقی  
 که خدای خود شان هواهای خود را داده  
 اند چنانچه در سابق آگاه شدی که چگونه  
 هواهای خود شان را خدای خود شان نموده

فهمیدی طریق باطل را که مقید آن طریق  
 باطل از ابلیس است و از اهل سیر و سلوک باطل  
 هم فی الجمله آگاه و مطلع شدی که چگونه امر  
 از طریق حق نموده اند و تابع ابلیس گردیده  
 اند و نفوس خود شان را مظهر ابلیس نموده  
 اند و در طریق باطل سیر و سلوک نمایند  
 و در هر چه غیبت کفر مستور گشته اند  
 و اولیاء شیطان شده اند در ملک وجود  
 و بواسطه ایشان نور الهی از قلوب خلق  
 رفته است و در عالم غفلت شب و روز



زندگانی غایب و بیهوش آگاه نمیشوند از  
 از اعمال بد خودشان و همچنین از اعتقاد  
 بد و فاسد خودشان و بالکلیه اطاعت  
 نفس اماره لبس دارند و معلومست انطو  
 سیر و سلوک غفلت از حق تعالی شود و هرگاه  
 غفلت از حق تعالی نشود و بکلمات رجوع <sup>حق تعالی</sup> نمایند  
 واضحست از عالم غفلت بیدار شود و <sup>انند</sup> <sup>بیدار</sup>  
 از برای هر وجود دشمنی است در کنار او  
 که عبارت است از نفس آن وجود و معلومست  
 دشمن زما سکه در پیش آدم موجود شد  
 لازمت

لا فرست آن وجود بیدار کرد تا از شر آن  
 دشمن خود را خلاص کند و حال آنکه حق تعالی  
 در لسان انبیاء و اولیا خود صلوات الله  
 علیهم اجمعین خلق را از خواب غفلت بیدار  
 نموده و از آن دشمن که در پیش هر وجود است  
 شناسانید و حکم کرده که اطاعت او را  
 نکنند و او را بکشند چنانچه در رسالتی <sup>بیان</sup>  
 انیمعی نمودم و قول حق تعالی جل شانہ را  
 ذکر نمودم که فرموده اَقْتُلُوا الْفُسَّکُمْ وَ  
 تَوْبُا لَیْ بَارِکُمْ پس فرمیدی چگونه حق تعالی



عباد خود را آگاه نموده اند آن دشمن و اهر  
 فرموده آن دشمن با قتل رسانند پس قتل  
 نمودن آن نفس عبارت از اعراض نمودن  
 از طریق باطل است و معلومست که هرگاه شخصی  
 از طریق باطل اعراض نمود با قطع رجوع نموده  
 بطریق حق چنانچه حق تعالی اشاره فرموده  
 در این آیه شریفه اقْتُلُوا الْفٰسِقِیْنَ و بعد آن  
 فرموده وَتَوْبُوْا اِلَیَّ یٰۤاَیُّهَا الَّذِیْنَ اٰمَنُوْا فَسٰی  
 وَطَرِیْقِیْ بِالطَّلٰغِ و طریق حق تعالی جل شانه  
 در این آیه شریفه بیان فرموده تا اهل سیر  
 و سلوک

و سلوک آگاه و مطلع شوند اما طریق باطل  
 عبارت از لطاعت نفس است اما رجوع است  
 و اما طریق حق عبارت است از قتل نمودن  
 نفس اما رجوع بسوء و رجوع نمودن بطرف حق تعالی  
 جل شانته و رجوع بطرف حق تعالی نمودن را هم لازم  
 بیان نمایم و بیان این سیر هم لازم گرفته فصل  
 علاوه عنوان شود و در آن فصل ذکر آن  
 طریق شود که آن طریق را طریق حق گویند  
 فصل بیان آنکه هر وجودی که رجوع بافاق  
 و انفس خود خواهد فهمید که آن برای این عالم



صانع است که این عالم را از لامنی شئی ایجاد کرده و مدبّر و مقدر عالم اوست و جمیع عالم بحول و قوّه اوقائم است و زبّه از موجودات در ملک وجود بدون حول و قوّه الهی حرکت نمیتواند بکند و چنان فرض ابد در ملک وجود نخواهد شد که موجود در عالم امکان دیده شود بدون حول و قوّه الهی در عالم حرکت نماید لاجل اینکه هرگاه چنان وجود را فی المثل در ملک وجود فرض کنی که بدون حول و قوّه الهی حرکت کند سوال میکنم از تو آیا اینطور

اینطور وجود که تو فرض میکنی در ملک وجود ایجاد و او بخود او شده و همچنان جمیع احتیاج خود را خود رفع میکند و یا اینکه ایجاد وجود او با ایجاد غیر خود کرده و رفع احتیاج او را آن غیر میکند هرگاه کوی ایجاد وجود او بدست خود است و یا اینکه وجود او موجود کرده و غیر معلومست جمیع احتیاج او هم بدون غیر حاصل خواهد شد آیا اینطور وجود ایجاد غیر میتواند نمود یا نه هرگاه میشود غیر وجود را هم ایجاد و تصریح نماید معلومست اینطور وجود در عالم امکان منصرف و مقید است و هم هرگاه بنحوی سایر موجودات را مقید و نماید قادر است



واضحست در همچون وقت انطو و وجود مستغنی  
 از غیر است و قادر مطلق است و هر وجودی در <sup>تسلط</sup> او  
 ذلیل و عاجز خواهد شد و رواست از برای او که  
 مدعی الوهیت نماید لعلت اینکه وجود خود مستغنی  
 از غیر است و همچنان در احتیاج خود از غیر خود مستغنی  
 است و سایر موجودات را هم میتواند ایجاد نماید  
 پس انطو و وجود ادعای الوهیت کند صدق  
 ادعای نموده و سلطان است در عالم امکان و معلو<sup>مست</sup>  
 انطو و وجود باید منزه از اوصاف خلق گردد هرگاه  
 منزه از اوصاف خلق نگردد واضحست مثل خلق <sup>در</sup>  
 احتیاج و حال

آنکه خلق ذلیل و عاجز است در تحت وجودی که آن وجود  
 را صانع عالم خوانی و جمیع احتیاج مخلوقات را آن صانع  
 رفع نماید و حال آنکه فرض تو این بود که این وجود مستغنی  
 از صانع است و حول و قوّه او و همچنان وجود او  
 مستغنی از غیر است که عبارت از صانع عالم باشد و نه  
 ما اینکه متصف بصفات خلق شد فرض تو غلط خواهد  
 شد پس باید فرض تو آنوقت صادق شود که آن  
 وجود که تو فرض کنی باید منزه از اوصاف خلق باشد  
 پس چنان وجود که منزه از صفات خلق فرض کردی  
 در ملک وجود شریک صانع عالم خواهد شد در  
 همچون وقت دو صانع در عالم امکان میشود و هرگاه



دو صانع و دو خدا شد باز از آن سوال نایم این دو  
صانع مساوی میباشند در جمیع قدرت و سلطنت  
یا مساوی نیستند هرگاه مساوی میباشند من  
جمیع الوجوه و بسیجیه من الوجوه تعالیر نسبت پس چرا دو  
وجود منجوی بلکه این طور تساوی که من جمیع  
بجہات است یک وجود باید بشود دو وجود فرض  
کردن غلط است و هرگاه آن دو صانع مساوی <sup>نسبت</sup>  
بلکه یکی قادر است و یکی عاجز است معلومست  
عاجز محتاج است بقادر که رفع عجز او نماید و  
قدرت و سلطنت و کبریا آن واحد را میباشند  
که جمیع احتیاج عالم امکان را و اهل عالم امکان را  
او رفع نماید

رفع نماید پس فرمیدی در ملک وجود حق مطلق  
غیر از ذات حق تعالی جل شانہ نیست و بسیجیه  
من الوجوه موجودی فرض نمیتوانی زانی نند خارج  
وند در زمین که بدون حول و قوۃ الہی قائم شود  
بلکہ جمیع موجودات حرکت نماید بحول و قوۃ حق تعالی  
و مآثر حقیقی او است جل شانہ و جمیع فوضات عالم <sup>مکان</sup>  
از التفات او است و غیر از او مآثر در ملک وجود  
نیست اینطور عقاید اعتقاد اهل یقین است  
پس زما سیکه مسائل طریق حق یقین نمود که صانع  
عالم واحد است و شرکات از برای او نیست  
میدانند آن مسائل که از فاعل واحد صادر <sup>نشده</sup>



مگر فعل واحد چنانچه در افاق و النفس مشاهد  
 میکنی که از شایسته واحد دو فعل ظاهر نمیشود  
 بلکه یک فعل صادر میشود چون این معنی  
 فرمیدی که از فاعل واحد دو فعل صادر نشد  
 بلکه یک فعل صادر میشود پس آگاه شدی  
 که فعل الهی یک فعل است و مظهر کلیه الزامی  
 آن فعل لازمست بعلت اینکه فعل الهی از  
 ادراک موجودات بالاتر است و هیچ  
 بمقام فعل نخواهد رسید چون حیال فعل الهی  
 لهذا از برای او مظهری لازمست که اوصاف  
 خود را در آن مظهر ظاهر نماید تا فوضات خود را  
 باین عالم مکان

عالم مکان رساند چون تو آگاهی مبتدی جمیع  
 از فعل الهی است چنانچه حدیث شریف بیان  
 نماید خَلَقَ اللَّهُ أَشْيَاءَ بِالْمَشِيَّةِ وَخَلَقَ الْمَشِيَّةَ نَفْسَهَا  
 یعنی حق تعالی خلق نموده جمیع اشیا را بمشیت خود و مشیت  
 را بخود مشیت خلق نموده پس فرمیدی مبتدی جمیع  
 فعل الهی است و از فعل حق تعالی خلق شده ابتداء از  
 فعل الهی است و اینتها هم فعل الهی خواهد بود و بسبب  
 من الوجوه بذات اقدس نیست و طریق جمیع خلق  
 بذات حق تعالی مسدود است نه عقول و نه اقدار  
 انبیاء و اولیاء و نه عقول سالیر مخلوقات و اقدار  
 ایشان میتوانند ذات حق تعالی را درک نمایند و در



اهل عالم امکان چنان مشعر نیست که بتوانند  
حق تعالی را کدراک نمایند و به هیچ نوع مُناسبت و  
مجانست بجز تعالی ندرند پس فهمیدی مبدء و  
ابتداء فعل الهی است و انیتها هم فعل الهی خواهد  
بود چون فعل الهی من جمیع الوجوه کامل است و هیچ  
نقص در فعل الهی نیست پس باید مظهر آن فعل  
من جمیع اجزات کامل باشد و آن مظهر کلیه باقی  
جمیع اهل اسلام جناب فاطمه الانبیاء صلوات الله  
وآله است و آن جناب اول مخلوق است که در  
عالم امکان ایجاد شده و آن نور مقدس در  
سینه ده هیكل مقدس ظاهر شده با نغمی که  
سینه ده نفر وجود انرا نور او خلق کرده عبارت از دوازده  
وصی او باشد

مشده

چنانچه هرگاه در احادیث رجوع نماید میفهمی و در  
حدیث صحیح وارد است که آنکه طاهر بن صلوات  
الله علیه اجمعین انرا نور جناب فاطمه الانبیاء  
خلق شده است چنانچه شمع را انرا نور شمع و  
شن نمایند انیطور آن دو انزده و صبی انرا نور  
جناب فاطمه الانبیاء خلق شده که اول ایشان  
جناب مولای متقیان امیرالمؤمنین است و  
اخر ایشان جناب حجه الله است که انرا فصل جناب  
امام حسن عسکری است صلوات الله علیه و علی ائمه  
اجمعیین و آلان وجود در عالم موجود است و وجود  
عالم بوجود او قائم است و انرا انظر بر خلق غایب  
و فیوضات جمیع اهل عالم امکان بمواسطه و جبهه مقدس



اوست و آن جناب انشاء الله ظهور خواهد  
فرمود و علامت ظهور آن حضرت در کتاب  
احادیث مسطور است هرگاه انجواهی رجوع بآن  
احادیث نماید آگاه و مطلع شود و آن جناب عالم  
بعد از آنکه بپر کنند بعد از آنکه عالم بظلمت پر شده و  
عالم توحید الهی را ظاهر نماید و مدت هشتاد سال  
سلطنت خواهد نمود در عالم و بعد از آن مدت  
شهرید خواهد شد و کیفیت رجعت را در شمس  
الطریق بیان نموده هرگاه انجواهی رجوع بآن نماید  
کیفیت رجعت را بفهمی که چگونه آن جناب ظهور  
نماید و علامت ظهور او چیست و حکایت و حدیث  
فرا بجمعه در آن کتاب ذکر شده و در اینجا لازم  
نیست

دو باره ذکر نمودن خطا صده مقصود این بود که  
آن دو نازده وجود مقدس از نور آن جناب خلق  
شده و ایشان امام و مقتدای جمیع اهل عالم  
امکان میباشند و یکفر هم جناب فاطمه زهرا است  
صلوات الله علیها و آن جناب هم از نور خاتم الانبیاء  
خلق شده و امام نیست و جمیع انبیاء از شعاع نور  
آن حضرت خلق شده و از شعاع نور انبیاء حقایق  
انسان خلق شده و از شعاع نور انسان حقایق ملک  
خلق شده و از شعاع نور ملک حقایق جن مؤمن  
و از نور جن حقایق حیوانات و از شعاع نور حیوانات  
حقایق نباتات و از شعاع نور نباتات حقایق  
جمادات خلق شده است پس فهمیدی خلقت



عالم امکان را که حق تعالی جل شانہ چگونه خلق نموده  
 و اهل هیچ مرتبه که بیان شد از دایره خود  
 تجاوز نتوانند نمایند بلکه سیر ایشان در دایره  
 خودشان خواهد بود و هر قدر ترقی کنند در  
 دایره خودشان ترقی نموده اند و بدایره دیگر  
 قدم نتوانند گذاشت و این طریق طریق حق است  
 و این طریق را حق تعالی از خلق خود خواسته است  
 و فرموده است و تَوْبُوا لِي يَا بَنِي آدَمَ  
 وَ رِجْعُوا عَلَىٰ ظُرُوفِهِمْ تَوَّابًا  
 تَرْتَقِي سَالِكُ خَوَالِدِ شَدَّ دَرِ بِلَيْشِ اَنْبِيَاءِ وَاَوْ  
 صَلَوةَ اللّٰهِ عَلَيْهِمْ اَجْمَعِينَ و مقرب درگاه صاحب <sup>طریق</sup>  
 کشف

کشف و تو اکا بهی غرض از خلقت عالم عبودیت حق  
 تعالی جل است حناخه حق تعالی در کتاب خود بیان فرموده  
 است و ما خَلَقْتُ الْإِنْسَانَ وَلَئِنْ رَأَوْهُ  
 يُغْنِي عَنْهُمْ مِنَ الْعَمَلِ مَا يُكَفِّرُونَ  
 این که عبادت حق تعالی نمایند و این طریق عبودیت  
 حق تعالی را در بلیش اهل شرع شریعت گویند و در  
 بلیش اهل طریقت طریقت گویند و در بلیش اهل  
 حقیقت حقیقت گویند و اهل عبودیت را در بلیش  
 اهل شرع سالک شریعت گویند و در بلیش اهل  
 طریقت سالک طریقت گویند و در بلیش اهل  
 حقیقت سالک حقیقت گویند و معلوم است این



شده طریقی بدون رئیس نخواهد شد آن وجود  
کامل که رئیس است در شریعت در اصطلاح اهل  
شرع آن وجود کامل را فقیه گویند و آن وجود کامل  
را در طریقت و حقیقت هر شد خوانند و بدین  
و جوامع ایشان خلق کراه اند بعد از آنکه زمانیکه  
طریقی عبودیت فهمیده نشد معلومست که عبودیت  
ندارد و زمانیکه که عبودیت نشد چنان نفوس  
کراه است از طریقی عبودیت پس لامحال باید که  
در هر طریقی کامل باشد از طرف حق تعالی ماضی را  
طریقی عبودیت الهی آگاه ناید و آن کامل معلومست  
باید آداب عبودیت حق تعالی مطلع شود و هرگاه  
مطلع نشود واضحست کامل نیست بلکه جاہل است  
و جاهل است

و جاهل را هم کامل اندرست که هدایت او ناید و طریقی  
عبودیت حق تعالی تعلیم او کند و آن کامل انسان  
کامل است و اوصاف او را در نصرة الطریق بیان نموده  
ام هرگاه انجایی اوصاف او را آگاه شوی آن کتاب  
نصرة الطریق نظر کن چون فهمیدی از برای جهالت  
کامل تا آن جهالت را هدایت کند و طریقی عبودیت را  
نشان دهد و معلومست آن کامل در طریقی مولا  
مستقیان کامل باید بشود نه در طریقی کفر و هرگاه در  
طریقی کفر کامل شود از اولیاء شیطانی است و نه از  
اولیاء دین و در جمیع افعال خود و اعمال خود و  
قوال خود حکایت از صاحب شریعت دارد و باوامر  
و نواهی او منقاد است و بهر بجهت من الوجوه فلفقت



ص ۱ ص ۲ ص ۳  
ص ۴ ص ۵ ص ۶  
ندارد با صاحب شریعت و وجود چنان کامل در هر عصر و در  
هر زمان لازمست خواه در حضور امام و خواه در غیبت  
امام و هرگاه وجود آن کامل نشود نور توحید و نور نبوة  
و نور ولایت ظاهر چنانچه آمده در خصوص اصحاب  
خود فرموده لولا هذه الاربعة لندرت آثار نبوة  
و آثار ولایت یعنی هرگاه این چهار صاحب من نبود آثار نبوة  
و آثار ولایت مندرس و کهنه شده بود پس فهمید  
آثار نبوة و آثار ولایت را زنده کنند و وجود کلمات  
و هرگاه وجه ایشان نشود آثار توحید و آثار نبوة  
و آثار ولایت مخفی و مستور است پس هر سال  
بخواهد ترقی نماید باید رفی خود را بفرستد آن  
وجود کامل آورد تا از برای آن سال ترقی حاصل

ص ۷ ص ۸ ص ۹  
ص ۱۰ ص ۱۱ ص ۱۲  
که هرگاه بخواهد در شریعت کامل گشت باید شریعت را  
افزاید آنرا آن کامل و هرگاه بخواهد در طریقت کامل  
شود باید سیر در آن کامل نماید و هرگاه بخواهد کامل  
در حقیقت گردد باید توحید بآن وجود کامل کند و  
اگر ای کامل بودن محض قول نیست و کامل را شناسند  
هم کمال اشکال دارد و حش حیوانی معلومست  
را نمیتوانند بشناسند چنانچه اهل سیر و سلوک گفته اند  
حش حیوان که بگوید شاه را هم بگویم <sup>بیدار</sup> لا و خیر الله  
واضحست آن کامل بحسب عقل هر وجود با آن وجود  
کفایت دارد بعد از آنکه مولد آن کامل فرموده کلمه انیس  
مع قدر عقولهم یعنی گفتگو نماید با خلق بقدر عقول



خلق و نهی فرموده ائمه <sup>علیهم السلام</sup> در صلوات الله علیهم اجمعین  
 از آن گفتگو که خلق اعراض نمایند از آن گفتگو  
 اگر چه آن گفتگو باشد چنانچه فرموده ائمه ما  
 صلوات الله علیهم اجمعین <sup>القول</sup> لا تكلّموا بما تسارع العقول  
 الی انكاره وان كان عندك عذر یغی كفتوك  
 فكفید چیزی را که عقول خلق سرعت کند بانكار  
 او اگر چه عذر آن گفتگو در پیش تو موجود  
 باشد با نفعی که احتیاج زیاد داشته باشی را  
 ثابت نمودن آن مطلب پس زما نیکی آن کامل  
 انفعی آگاه شد و اخصی آن کامل را شناختن  
 کمال اشکال دارد بعد از آنکه آن کامل با خلق  
 بقدر

عقول الشیاء تکلم نمایند و زما نیکی بقدر عقول  
 خلق تکلم نمود و از رفوق عقل خلق تکلم نکرد در  
 همچون وقت و اخصی او را شناختن کمال اشکال  
 دارد و این بود عرض نمودم که آن وجود کامل را  
 شناختن کمال اشکال آید نگاه میکنی قول اهل  
 صیر و سلوک را که گویند در نیاید حال پنجه  
 هیچ خام پس سخن کوتاه باید و سلام چون  
 آگاه شدی حال آن کامل را که جاهل نفهم ازین جا  
 خواهی فهمید خرافات جهال زمان را که معرفت  
 وجود کامل را چنان توهم کرده اند که کامل نیست  
 که خرق عاده می هر کنند و بیا نیکی بقدر



حق تعالی تغییر دهد و یا اینکه مغیبات بیان  
کند و یا اینکه اکثر مخلوق نشان دهد تو ای  
مسائل ملاحظه فرم این حیوانات را از مائیکه  
مولای آن کامل که عبارت از ائمه هدی صلوات الله  
عینهم باشد فرموده اند لا تکتبوا بالتسارع العقول  
الى انكاره وان كان عندك عذر فكونه آن کامل  
میتواند بحیوانات دو پا چیزی ظاهر کند که  
فهم ایشان او را درک نکنند و حال آنکه آن کامل  
تو جمال مولا منجی اخی چگونه شود جمال باذی جمال مخالف  
باشد و حال آنکه در سابق فرمودی که مولای  
مؤمنان فرموده کلم الناس عیة قدر عقولهم  
یعنی

یعنی هرگاه میخواهید با خلق گفتگو نماید چنان با خلق  
گفتگو کنید که عقول ایشان متحمل قول شما باشد  
ایا این حکم مولا را هم آن کامل شنیده یا نه هرگاه کسی  
شنیده است چگونه میتواند مخالفت کند بحکم مولای  
خود مولای آن کامل اجازه نداده که از فهم خلق  
بالا تر حرف بزنند آیا آن چنان مخالفت تواند  
کند که چیزی ظاهر کند در میان خلق که خلاف  
طبیع خلق باشد آیا خرق عاده عبارت از این نیست  
که چیزی ظاهر کنی در خلق که مقتضای طبیعت  
خلق بآن جاری نیست و در میان خلق متعارف



نست چنین خرق را خرق عاده گویند آیا  
انطور وجود کامل است بلکه هرگاه درست <sup>خط</sup>  
نمای انطور وجود ناقص است <sup>اینکه</sup> بعثت اولاد  
مخالفت با مولای مؤمنان دارد چون دانستی  
که مولای مؤمنان اجازه نداده است زیاد  
از عقل خلق گفتگو شود از کجا اجازه رسیده  
از مولای که خرق عاده ظاهر کند خصوصاً در زمان  
غیبت که نور الهی از اقطار خلق غایب گردیده  
که عبارة از جناب حجة الله باشد و نه ما اینکه آن  
ولی کل غایب شد از نظر خلق و خائف گردید  
از خلق بعثت <sup>نفس</sup> آن جناب روحی فدا هرگاه  
ظاهر

ظاهر شود بمقتضی مثل اجل و طاهر من خود خلق  
آن جناب را خواهند شهید کرد چنانچه اجل و طاهر  
هر من او شهید نمودن چون آن جناب بدل <sup>نفس</sup> فدا  
و تو آگاهی که امام علیه السلام قلب عالم است  
هرگاه آن وجود مقدس از عالم برود عالم خراب  
شود چنانچه دعا <sup>نفس</sup> علیه منجانی و بوجود  
ثبت الارض و السماء یعنی بوجود مقدس آن جناب  
صلوات الله علیه و آله در زمین و سما قائم گردید و حکمت  
الهی مقتضی این نیست که عالم خراب گردد و  
همچنان هرگاه آن جناب تسلطت ظاهر شود باید  
جمع نفوس را بکشند بعثت <sup>نفس</sup> آنکه تو آگاهی <sup>صل</sup>  
سینزده اصحاب آن حضرت <sup>نفس</sup> بود آن حضرت ظهور



فرماید پس معلومست در جمیع عالم حد و صاحب  
آنحضرت تمام نشد که آن جناب ظهور نمی فرماید  
نرمایند که انتم می فهمیدید حال ملاحظه می توانند  
آن وجود کامل طوری ظاهر شود که از هر طرف  
اهل روضه کار خود علامت بشود جهات حد  
خلق به معرفت در عالم نرند کافی نموده اند و در  
از طریق انسانیت بوده اند احاصل آن  
کامل عبارت است از آن وجود صاحب ذکر  
صاحب علم و نباهت و صاحب تراست  
و حکمت باشد از لطویر وجود کامل است  
باید دست بدامن او نزد مقامات عالیه  
رسید

رسید و همه اوقات با آن وجود مقدس لطویر  
انسانیت باید رفتار نمود و نه بطور حیوانیت  
و وجود او را خا حقیر نباید شمرد بلکه در حال  
بادب با او رفتار باید شود بجهت اینکه تو کبر  
مولای متقیان است اولاً اینکه هر خدمت با او  
بمولا خدمت شده و هر گاه با او بی احترامی شود  
بمولا شده و در هر حال حسین ظن در حق او باید  
و نفس مآثره لبو را در پیش او باید ذلیل  
و در مقام رضا و تسلیم باید با حرکت و سیر نمود  
و از آن وجود با نباید شد که مدت مدید بخود مشا



صرف نمایند و مطلب وجود کامل و در اطراف بناد  
سیر نمایند و یا آنکه بعضی آوراد و ختم میکنند که بپای  
حق تعالی توفیق دهد ایشان را که در خدمت وجود کامل مشرف  
شوند و بواسطه وجود آن کامل فیض دنیا و آخرت از آن  
ایشان حاصل گردد و بفیض ابدی متصل شوند و  
زمانیکه حق تعالی آن فیض ملاقات را از برای ایشان  
رسانید و بان شخص کامل متصل شدند و معرفت  
رسانیدن او را انکار او نمایند چنانچه حق تعالی  
در کتاب خود وصف احوال ایشان فرماید عرفون  
نعمه الله ثم یبکروا فیها یعنی نعمت حق تعالی همیشه است و بعد  
از آن انکار نمایند چون احوال اهل دوزخ کار خطور است  
لهذا لا ذمست فی بحمله لوزر مرتب و مقامات جمال مولا  
شود

شود و ای سالک آگاهی جمال مولا آن وجود است  
که در حقیقت متصل گردد بمولای مؤمنان و چنان  
اتصال در میان او و مولای مؤمنان ظاهر گردد  
که صدق کند که این جمال جمال مولا است و انفعی  
محض ادعا نمیشود باید قول او مطابق واقع باشد  
ایا جمال هر شخص شباهت ندارد با صاحب جمال  
خود بالضروره هر جمال مناسب با ذی جمال خود  
دارد جمال زید زمانیکه تجلی میراث بالقطع آن جمال  
حکایت از زید کند و اوصاف زید را بخلق  
نشان دهد و هرگاه جمال زید از عمر نشان دهد  
بالقطع آن جمال را جمال زید نخواهند گفت و تو  
آگاهی جمال هر شخص اثر آن شخص است بعلمت



اینکه ماده جمال هر وجود عبارت است از آن  
نور منحل که از آن ذر جمال بقدر مستلزم به تجلی  
کند باینکه آن نور منحل در آن آئینه عقد شود  
و زمانی که آن نور عقد شد در آئینه جمال  
آن منیر در آن آئینه ظاهر گردد و هرگاه آن  
آئینه بطور صفا باشد و بی سبب و زینت  
غبار در آن آئینه ملل خط نشود در هر چه  
وقت حکایت آئینه بطور استقامت  
خواهد بود و مبدع خود را که هو علیه نشا  
خواهد داد و اوصاف موصوف خارج  
وصف نماید و بی سبب و من الوجوه مخالفت  
در مابین اتفاق ظاهر نشود و فرق میان  
جمال

جمال و زینت جمال دیده میشود چنانچه در ظاهر هر ملل خط  
میکنی آئینه ظاهر را زینت میکند این سنک تیره  
خود را صفا داد بدست حکمی و زینت خود را دور  
نمود در هر چه وقت در آن سنک تیره صفا  
حادث گردد که حکایت کند از مبدع خود  
و حامل و حافظ شود که جمال انسانی را حکایت  
کند در هر چه وقت حکایت او که هو علیه است  
بعثت آن آئینه را هو جامع ندارد و هرگاه هو جامع  
در آن آئینه ظاهر شد معلومست در هر چه  
وقت آن آئینه که هو علیه حکایت نمیتواند  
نماید بلکه حکایت او بطور احوال خواهد بود  
و بقدر احوال آن آئینه از جمال متوجع  
گردد تا بحدی رسد که بالکلیه تغییر در



در آن آینه ظاهر شود و صورہ انسانی در آن  
آینه معکوس گردد و چنان احواج بیداشت  
که صورہ انسانی مقلوب گردد بصورہ حیوانی  
چنانچه بعضی آینهها را مشاهده منهای چنان  
احوجاج در وجود ایشان ظاهر است که شکل  
انسانی بصورہ حیوانی ظاهر کند چنانچه آن  
آینهها که از فرنگ میاورند اینمعنی ظاهر  
کند زمانیکه انسان جمال خود در آن آینه  
اندازد جمال انسان تغییر دهد و بصورہ  
حیوانی ظاهر کند آیا آن صورہ حیوانی  
جمال انسان است بالطبع آن صورہ صور  
از احواج آینه است و فلان جمال انسان  
ندارد و هرگاه آن صورہ حیوانی را کسی  
نسبت

نسبت با انسان دهد معلومست هرگز انسان  
الصورة را قبول نخواهد نمود که این صورہ در  
آینه صورہ من است بلکه اعراض از و دارد  
و خود را مجرب از آن صورہ دانند پس ازین  
مثال خواهی فهمید احوال باطن را و این مثال  
آوردم که تا معرفت سالکان طریق حق زیاد گردد  
و تا آگاهی که حق را باطل جدا شود بواسطه  
چنانچه در حدیث است الحق تعرف بالمثال  
و لا تعرف بالجدال یعنی حق شناخته شود بمثال  
و شناخته نشود بجدال نمودن چنانچه حق تعالی  
در کتاب محف اکثر شئی را بمثال بیان فرموده  
ایانگاه نمیکنی قول حق تعالی را که صیفرهاید و الله



الامثال الجاهل یعنی از برای خودی مثل اعمی است  
و جناب امام رضا صلوٰۃ الله علیه وآله فرموده قد  
علم الاولیاء ان الاستدلال علی ما هنالك  
لا یعلم الا بما هنالك یعنی صاحب عقل میدانند بدان  
سنی استدلال بر عالم باطن نمیشود مگر بحال  
ظاهر پس فهمیدی انیمغنی را حال ملاحظه کن  
جمال مولا باید چطور شود و چگونه با آن جمال  
سیر نمود معلومست جمال مولا آن وجود سه  
که کمال شباهت بمولا داشته باشند و آن  
قلب او متوجه بشود بمولای خود و اعراض  
نداشته باشد قلب او از مولا خود و همه  
اوقات قلب او بذكر مولا متذکر شود  
و هرگاه

و هرگاه انطور فکر کرد و انصحت جمال مولا خطاب نمودن  
صحیح نیست و مراد از ذکر نمودن مولا عبادت است  
از متصف بودن بصفات مولا و صفت مولا عبادت است  
از صفت الهی و انیمغنی را بیان نموده ام که ائمه طاهران  
صلوٰۃ الله علیهم اجمعین بالکلیه در جنب حق تعالی خود<sup>۱</sup>  
شان را فانی نموده اند و لا یسبقونه بالقول  
و هم بامرهم یعملون یعنی ائمه طاهران صلوٰۃ الله علیهم  
آله سبقت نمیکردند بحق تعالی در قول و الشان قول  
حق تعالی عمل میکنند و همان فرموده و ما تشاؤون  
الا ما یشاء الله یعنی ایشان خواهش نمیکندند  
مگر چیز را که حق تعالی خواهش کند پس اینی حق<sup>۱</sup>  
شریفه صریح الدلالة است که ائمه طاهران صلوٰۃ  
الله علیهم اجمعین قولاً و فعلاً در جنب الهی فانی اند



چون انطور فانی گردیده اند در جنب حق تعالی لهذا جمال  
الهی شدند و از عباد مکره مون گردیده اند چنانچه حق تعالی  
جل شان را توصیف فرموده <sup>البشان را</sup> اَصْفَتْ عِبَادَتِ وَفَرَمُوهُ  
در شان ایشان صلوات الله علیهم اجمعین عباد مکره مون  
لَمْ يَسْبِقُوا لَهُ بِالْقَوْلِ وَهُمْ بِأَمْرِ يَعْمَلُونَ ایا صفت عبودیت  
صفت فنا نیست معلومست غیر از طریق عبودیت طریق  
فنا دیده نمیشود و همین طریق فنا ذکر الهی است و زمانی که  
باین طریق ذکر الهی باز شد و اَضْحَبَتْ حَقِّ تَوَاضُعِ این  
عبد را ذکر نماید چنانکه فرموده اذْكَرُ فَنِي اذْكَرُكُمْ  
یعنی شما ای بنده من مرا ذکر نماید من هم شما را  
ذکر میکنم و معنی نکر هم فهمیدی عبارت از فنا فی الله است  
و زمانی که عبد فانی گردید در جنب حق تعالی یقین  
است بربوبیت حق تعالی در او ظاهر شود چنانکه در  
این حدیث شریف آمده یعنی رَأَى كُلَّ شَيْءٍ عِنْدَ الْعَبْدِ  
جَوْهَرَةً

جَوْهَرَةً كُنْهَهَا الرِّبُوبِيَّةُ پس فهمیدی ذکر نمودن عبد حق تعالی  
و عبادت از فنا عبد است و زمانی که عبد خود را فنا  
نمود در جنب معبود خود و با سجد من الوجوه از ربوبی  
خود اراده نکند شد در همچون وقت ارادتی او اراده  
الله کرد چنانکه در حدیث است یا بن آدم طمعی  
اجعلك مثلي انا اقول لشيء كن فيكون انت تقول  
لشيء كن فيكون یعنی ای پسر آدم طاعت نما بمن تا  
بگردانم تو را مثل خود نایم من هر شیئی را میگویم بشو  
میشود و تو هم میگوئی بشو میشود پس این مقام که  
بیان شدن فکر نمودن حق تعالی است عبد خود را  
و همچنان است بدون تفاوت حال اشخاصی که مولا  
ذکر نمایند و ذکر نمودن مولا عبادت است این  
فانی بودن در جنب مولا و هرگاه وجودی بالکلیه



خود را اینطور در جنب مولا فانی نمود صحیح است در  
همین وقت بگوی اینطور وجود و جمال مولا است بعلت  
اینکه این وجود حکایت میکند از مولا <sup>و این</sup> قول و فعل و ف  
ما اینکه اینطور شد صحیح است بگوی چنین وجود را  
جمال مولا است چنانکه این حدیث شریف <sup>این معنی را</sup>  
بیان میکند که فرموده اند انظر رجلا قد روا  
حدیثا و نظر في حلالنا و حرامنا و عرف احكامنا  
اني جعلته عليكم حاكما من رده عليه فقد رده  
علينا پس زمانی که معنی این حدیث شریف <sup>حظه</sup>  
نمای خواهی فهمید معنی جمال مولا را ایانگاه میکنی  
معنی حدیث شریف را که میفرماید نظر کنید <sup>سوی</sup>  
مردی که روایت میکند احادیث ما و انظر  
کند بحلال ما و حرام ما و میشناسد احکام ما  
بدستی

مدرسای مظهر وجود را از برای شما حاکم قرار داده ایم  
هر کس چنین چو در د نمود ما را رده نموده است ایانگاه در  
مولا می دین تعریف نماید اینطور ملا خطبه مقام اینطور  
که چه مقام دارد ایان اینطور وجود جمال مولا نیست هرگاه  
این وجود جمال مولا نشود پس کدام وجود جمال مولا <sup>ست</sup>  
ایان وجود جمال مولا است که با بد بحلال و حرام <sup>نمای</sup>  
نظر نمیکند و احکام ایشان را نمی شناسد و از احادیث  
ایشان روایت نمیکند کدام یک از این وجود جمال  
مولا است هرگاه کسی جمال مولا را آن شخص داند که  
بالکلیه اعراض از طریق مولا نموده باشد نه حلال او را  
نگاه کند و نه حرام او را و نه نظر کند احادیث مولا را  
در حقیقت چنین شخص انصاف نکرده و از مایه <sup>نص</sup>  
ضایع شده و قول او قول بلا دلیل است و در نظر جمیع



قول

اول عقول حجت این مدح نیست بعت ایها هر کس  
این معنی آگاه است که مولا می متقیان شب و روز  
عمر شریف خود را صرف فرموده بود بعمل نمودن  
بشریعت مطهره و جمیع حلال که در شریعت مطهره  
رسیده بود از صاحب شریعت ~~رسیده بود~~ نفس  
مبارک خود را بعمل نمودن آن و دار فرموده بود  
و آنچه مناهی بود از آن نفس مبارک خود را نهی  
فرموده بود حال ملاحظه نما جمال اینطور وجود  
مقدس انطور و جواست که بالکلیه از شریعت  
مطهره عراض داشته باشند و با وجود این خود  
را جمال مولا دانند و یا اینکه شخص علامه انطور  
وجود را جمال مولا دانند کی انطور وجود جمال  
مولا است و کی وصف جمال مولا انطور  
است

بالفعل چنین وجود جمال مولا نیست و جمال آن وجود است  
که حکایت از مولا نماید مولا و فعلا پس زما سیکه آگاه  
شدی از وصف جمال مولا حال عرض میکنم و ما سیکه  
در وجودی مشاهده شد صفت جمال مولا چگونه باید  
بآن وجود صیر نمود و در این جبال از دست فی الجمله  
تفصیل داده شود و تعالی سالک میداننی اصل  
حقیقت از برای عبودیت است و حق تعالی  
جل شانده ایجاد نموده عالم امکان را که معرفت حاصل  
نمایند بمعبود خود شان و یا معرفت بمعبودیت خود  
مشغول شوند چون ان معنی را فهمید هر وجود را  
لازمست طریق معرفت حق تعالی را تحصیل نماید  
تا مشغول عبودیت الهی شود و اینهم لازم گرفته  
وجود شخص کامل را تا از آن وجود کامل طریق معرفت



حق تعالی اخذ نمایند چون آن معنی در نظر جمیع اهل عقل  
واضحست جمیع مخلوقات در اوّل خلقت خود<sup>شان</sup>  
بطور جهل خلق شدند و خورده خورده<sup>میر</sup>  
از برای ایشان حاصل شده بواسطه اشتیاق<sup>که</sup>  
عالم و کامل بودند و هرگاه وجود اینطور اشیا<sup>ها</sup>  
نبود طریق معرفت مسدود بود و اینطور  
وجودها یا کامل نیستند هم در ظاهر و هم در باطن  
و یا آنکه در علوم ظاهر کامل اند و اُمّاد علوم  
باطن کامل نیستند پس در هر حال وجود کامل  
لازمست که جامع بدان از ایشان<sup>خفت معرفت</sup>  
انینغیرا<sup>را</sup> نمایند چون بعینه مشاهد میکنی که جمیع ناموس  
در این تولد جامع تولد نموندند الا انبیاء و  
اولیاء صلوٰه الله علیهم اجمعین که ایشان عالم اند  
و احیاج

و احیاج تعلیم فرزند دند و جمیع اهل عالم امکان را<sup>را</sup>  
مقدم ایشان اند و تعلیم جمیع علوم از وجود ایشان  
است که بواسطه وجود مقدس ایشان سایر  
موجودات عالم میشوند بحسب قوای ایشان  
چون انینغیرا<sup>را</sup> فهمیدی که جمیع ناموس در عالم امکان  
احیاج دارند بوجود کامل تا رفع جهل خود<sup>شان</sup> بواسطه  
آن و جو کامل نمایند در زمانه وجود انبیاء<sup>را</sup>  
اولیاء دیده شود رجوع جمیع خلق لطرف ایشان<sup>را</sup>  
واخذ نمایند آنچه را که در معرفت و در علم<sup>حیاج</sup>  
باور دارند و اُمّاد در زمان غیبت رجوع خلق  
بکملین است و آن کملین قرائی ظاهر<sup>مستند</sup>  
چنانچه حق تعالی بیان فرموده و جعلنا بينهم و بین



وَبَيْنَ الْقُرَى الَّتِي بَارَكْنَا فِيهَا الزَّكَاةَ وَقَدْ رُفِعَ فِيهَا السَّيْرُ  
سِيرًا فِيهَا لِيَأْتِيَ وَيَأْتِيَ مَا أَضْيَانُ يَفْعَلُ قَرَابَ دَادَهُ أَيْمَ مَا بَيْنَ  
قُرَى مَبَارَكٍ كَمَا عِبَادَةٌ بَاشَدَ أَزَامَةً طَاهِرَةً صَلَوةً  
عَلَيْهِمْ أَجْمَعِينَ وَمَا بَيْنَ خَلْقٍ قُرَى طَاهِرَةٍ كَمَا عِبَادَةٌ  
بَاشَدَ أَزَانٍ وَجُودَهَا كَمَا كَالِ هَسْتَنَدَ وَمَقْدَرُ غَوَاةٍ  
أَيْمَ مَا دَرَانِ قُرَى طَاهِرَةٍ سِيرًا وَسِيرَ غَايِدٍ دَرِ  
أَنْ قُرَى طَاهِرَةٍ شَبَّ وَرَوْنَدِ رَحَالَتِكَ شَهَادَتِ  
أَضْنِ هَسْتِيدِ چُونِ دَانَسْتِ جَمَالِ مَوْلَا عِبَادَةٍ اسْتِ  
أَزَانِ قُرَى طَاهِرَةٍ كَمَا حَقَّ لَهَا أَمْرُ فَرَمُودِهِ دَرِ آنِ  
قُرَى سِيرَ غَايِدِ خَلْقِ حَالِ دَرِ فِجَالِ لَوَسْتِ سِيرِ  
سِيرِ فِي جَمَلِ آكَاهِ لَشَبْعِ كَمَا چَكُونَهُ سِيرَ بَابِ نَمُودِ  
مَهْمَتِ آنِ قُرَى طَاهِرَةٍ أَوَّلِ لَوَسْتِ بَابِ  
دَانَسْتِ

وَالسَّيْرُ سِيرٌ وَسَلُوكٌ أَيْ بَرَوِي صَدِيقٌ وَتَفْعَلُ دَارِدُ  
وَبَيْنَ أَزْدَانِ السَّيْرِ أَيْ مَطْلَبِ طَرِيقِ سِيرِ وَسَلُوكِ  
بَيَانِ شُودِ وَتَوَاكَاهِ مَنظُورِ أَيْ سِيرِ غَوَاةٍ اسْتِ  
كَمَا نَفْسِ حَيَوَانِي بِمَرْكَبِ رُوحِ انْسَانِي نَمَائِي بَاقِي  
كَمَا نَفْسِ حَيَوَانِي ظَاهِرِ شُودِ اَوْصَافِ رُوحِ انْسَانِي  
وَأَوْصَافِ رُوحِ انْسَانِي مَرَجِدِ دَرِ مَسْتِ بَيَانِ غَايِمِ  
أَوْصَافِ رُوحِ انْسَانِي فَنَاءِ فِي اللَّهِ وَمَعْنَى فَنَاءِ  
فِي اللَّهِ عِبَادَةٍ اسْتِ كَمَا بِالْكَلِمَةِ اذْخَايشِ لَهَا  
أَعْرَاضِ كُنَى وَبِهِ جَوَاهِرُ مِنَ الْوَجْهِ نَفْسِ خُودِ كُجَّةِ  
نَكْنَى وَهِيَ أَوْقَاتِ رَبِّ خُودِ وَالظَّرِ كُنَى چَانِچِ  
طَاهِرِ صَلَوةٍ عَلَيْهِمْ أَجْمَعِينَ مَتَصَفِّ مَعْنَى بُوْدِ  
خُودِ شَانِ بَابِ صِفَتِ چَانِچِ حَقِّ تَعَاَجُلِ شَانِ  
وَصِفِ فَرَمُودِهِ صِفَتِ انْبِيَاءِ وَأَوَّلِيَا صَلَوةٍ



علیهم اجمعین را در کتاب خود و ما ساون الا  
ان لیشاء الله یعنی از صفت اتم ظاهرین نیست  
که ابد ایشان نخواهند جزیرا مگر امیکه حق تعالی  
آن جزیرا بخواند ایا معنی انکلام شریف این  
نست که بالکلیه نفوس مقدّس ایشان فانی  
در جنب حق تعالی شده و بهیچ وجه من الوجوه  
حقیقه خودی در نفوس مقدّس ایشان صلو  
علیهم اجمعین نیست و همچنان است احوال  
ان وجودها که تبعیت نموده اند صاحب ولایت  
صلواته الله علیه و آله بالقطع ایشان فانی در جنب  
حق تعالی شده اند و همچنان فانی گردانیده اند  
نفوس خودشان را در جنب صاحب طریقت  
چون ایمنه آگاه شده اند عشیوئیه انبیاء و اولیاء  
و کمالین

و کمالین نیست که ارادیّه خودشان فانی نموده  
اند در جنب حق تعالی و بهیچ وجه من الوجوه  
بنفوس خودشان نخواهند نمود در هیچ  
وقت ایا سالک طریق مشیوئیه خود را در  
نظر بوی چگونه ظاهر کنند ایا بشیوئیه  
و اولیاء نفس خود را وادار نماید که آن نفس  
تبریت یابد و یا اینکه هواهای نفسانی  
خود را اطاعت نماید و هرگاه هواها  
خود را تابع شود بالقطع اینطور وجود  
عاقبت الامر کمره خواهد شد و از اهل  
سیر و سلوک نخواهد شد اگر چه بخت



پرسیده باشد بعلت اینکه در نظر آن سالک  
این معنی واضحست که آن سالک در مقام  
نقصان میرد دارد و میخواهد خود را کامل کند  
طالب میشود و چون در هرگاه خودش  
کامل باشد چه احتیاج دارد بچیز کامل  
پس چون ناقص است لهذا از برای خود  
کامل طلب نماید که نقصان او از وضع  
کند و اینهم لازم گرفته ارادیه خود را  
در جنب آن کامل فانی نماید و هرگاه باز  
در خدمت آن کامل ارادیه خود را  
دید و از ارادیه آن کامل اعراض نماید  
ایا در همچون وقت چه ترقی از برای آن

سالک

آن سالک میشود ایاد در همچون وقت صدق  
نماید چنین نفوس را که در دایره اراده داخل  
شده و یا اینکه از زیره مرید مراد شمرده شود  
بالقطع انیطور نفس خارج از دایره مرید مراد  
است هرگاه معنی مرید مراد را بفهمی آنچه را  
که عرض نمودم و فی الجمله از معنی مرید و مراد  
هرگاه آنها را بشود مناسب مقام است و از  
برای سالکان طریق حق از دیاد بصیرت <sup>یافت</sup> آید  
شد و این معنی بسیار واضحست <sup>نظر</sup> هر اهل عقل  
و شعور را اراده از امور معنوی است  
و عقل قلبی است و از امور ظاهری نیست  
که دیده شود بچو اس ظاهری بلکه هرگاه شخصی

از معنی مرید  
مراد آگاه میشود



فی الحمد جمع نماید بنفس خود خواهد فرمود  
اینمغنی را که انیطور است که بیان میشود  
و زمانیکه دانستی معنی اده را که از امور  
معنوی است ظهور و بروز آن معنی  
در عالم ظاهری است و هرگاه شخصی بخواهد  
آن معنی را مشاهده کند باید بط هر نظر  
کند بعین اینکه ظاهر اینینه باطن است  
آن باطن منکشف نکردد الا بواسطه ظاهر  
و از ظاهر است دل بباطن نمایم چنانچه  
جناب امام <sup>صلوات</sup> الله علیه و آله فرموده  
قد علم الاولیاء ان الله سید لال  
ما هنالك لا تعلم الا بما هم ضایع تحقیق  
صاحب

صاحب عقل آگاه هستند بدو <sup>استند</sup>  
بر باطن نمیشود الا بط هر پس هرگاه خواسته  
نفس را مشاهده نماید که در دایره اراده  
سیر نماید نسبت بوجود کامل و یا اینکه خارج  
از دایره اراده است لازمست جمع نمود  
بط هر آن نفس و مراد از ظاهر قول و  
فعل اوست هرگاه قول و فعل او تصدیق  
نمود باطن او را در هر چه وقت آن را  
صادق است و هرگاه تصدیق نکرد  
قول و فعل او باطن را و اخصب آن را  
کاذب است و محل احتیاط عقل و نفس  
چون ازین معنی آگاه شد حال ملاحظه



نما معنی اراده چیست اراده عبادت است از  
این که شخص نفس خود را فانی کند در خدا  
و اراده غیر که عبادت از آن وجود کامل  
باشد و معنی فناء هم عبادت است که نفس  
خود را من جمیع اجزای آن ندیده بلکه تابع  
کند خود را با احکام غیر و هر چه از آن غیر  
احکام ظاهر شود آن نفس قبول نماید و  
به سجده من الوجوه رد احکام او نکند  
و در این قبول کمال رضا داشته باشد  
این معنی که عرض شد از برای معنی اراده  
حق تعالی شان را اشاره فرموده این معنی  
را در کتاب خود فرموده فَلَکَ وَرَبِّکَ  
لَا یَمْنُونَ

لَا یَمْنُونَ حَتَّى یُحْکَمَ فِیْهَا شَجَرِ بَنِیْمٍ ثُمَّ لَا یُحْکَمُ  
فِی الْفُتُیْمِ حَرَجًا مَّا قَضَیْتَ وَیَسْلَمُ تَسْلِیْمًا  
یعنی چنین نیست قسم برت تو ایمان نیاورند  
حتی حاکم قرار دهند و در آن چیزی که ایشان  
فرع در آن <sup>دارند</sup> و بعد از آنکه تو حکم نمودی در آن چیز  
که فرع دارند و بعد از آنکه تو در میان ایشان  
حکم نمودی در نفوس خودشان حرج پیدا نکند  
از آنچه تو حکم کردی و تسلیم نمایند نفوس خود را  
در مقابل حکم تو تسلیم نمود پس همیشه حق تعالی جل  
شانه شرط ایمان قرار داده تسلیم نفوس  
در مقابل حکم اولیای دین صلاوة علیهم اجمعین  
و بعد از تسلیم اگر چه در نفوس ایشان ظاهر  
نشود



چون آگاه شد اصل ایمان جبارۀ شد ازین  
که نفوس را در مقابل حکم انبیاء صلوٰه الله  
علیهم اجمعین فانی و چنان فناء ظاهر شود که  
در آن فناء اگر اهر ظاهر نشود و هرگاه فناء نفس  
ظاهر شود اما فناء آن نفس بطور اکراه شود  
باز آن ایمان نخواهد شد پس وجود ایمان  
موقوف گردید باین دو چیز که نفس در  
بل حکم انبیاء فانی گردد و بعد از فناء  
هم در آن نفس اکراه ظاهر نگردد و این معنی  
هرگاه ملا حظ نمای میدانی چقدر کار  
مشکل است و چقدر کم است آن نفس  
که حامل این معنی شده و هرگاه فی الجمله شرح  
دهم

دهم درین مقام خاک ارکلت نخواهد شد چون  
آگاه شد که شرط ایمان موقوف است بر این  
که نفوس خود نشا فناء در جنب حکم حق نماید  
و بهیچ وجه من الوجوه اکراه هم در نفوس خود  
ندیده این خطاب عام است شامل است  
بوجوب مکلفین و جمیع درین خطاب شریک اند  
و هیچ مکلف خالی ازین خطاب نیست خواه  
وجود مقدس ایشان حاضر باشد خواه  
در خفاء چون فهمید این معنی را حال ملا حظ  
نمایا یا این حکم در یک ماده است و یا آنکه  
در جمیع مواد تکلیف جاری است هرگاه  
در یک ماده این حکم جاری است خطاب



تصدیق نمود احکام آنکه طهرین صلوٰه  
الله علیهم اجمعین و ایمان ایشان ایمان  
حقیقی است و مقبول درگاه حق تعالی است  
پس هر سالک انخواست ایمان خلق را  
مشاهده نماید نظر کند بنفوس خلق آیا  
انصفت در نفس ایشان طهر است  
او را مؤمن دانست و هرگاه انصفت در  
نفوس ایشان طهر <sup>نشده</sup> مؤمن حقیقی نداند  
این میزان الهی است باید ایمان را  
باین میزان منجید ایمان حقیقی از غیر  
حقیقی باین میزان حق فهمیده شود و  
بجمله هر سالک مشاهده نماید باین میزان  
احوال

احوال جمیع خلق با و طهر خواهد شد که کدام  
نفس از ایشان در صراط المستقیم ایمان ثابت  
است و کدام نفس معرض میباید شد و اگر چه  
ایمان هم از اوصاف باطنیه است و لاکن  
بواسطه انصفت که حق تعالی جل شانہ بیان  
فرموده در آیه شریفه صفت ایمان حقیقی  
طهر است و اصل انصفت ایمان  
که عباد از عدم اگر چه نفس باشند در  
مقابل احکام الله و احکام انبیاء و الیاء  
صلوٰه الله علیهم اجمعین اراده و اخلاص  
است بحق تعالی جل شانہ و انبیاء و  
اولیاء او و هرگاه در نفوس خلق اراده



و اخلاص ظاهر نبود از کجا انصفت ایمان  
طوع میگردد پس آگاه شد اصل ایمان  
از اراده و اخلاص است بچهار نوع و انبیاء  
و اولیاء او صلوٰه الله علیهم اجمعین و ما ملکه  
انصفت اراده را ملاحظه نماید نسبت  
بچهار نوع و انبیاء و اولیاء او نسبتی انصفت  
ایمان است و این بود که در سابق عرض  
نمودم که حق تعالی جل شانہ صفت اراده  
را بیان فرموده درین آیه شریفه بطور  
اشاره که اهل اشاره خواهد فهمید  
اراده را ازین آیه شریفه که فرموده حق تعالی  
فَلَا وَرِثَیْکَ لَا یُؤْمِنُونَ حَتّٰی یُکَلِّمَکَ  
فیمای

فیمای شجر بنیم ثم لا یجد ولا لنفسهم  
خرجاً مما قضیت و یسئلون تسلیماً پس  
فهمیدی نتیجی انصفت اراده نسبت  
بچهار نوع و انبیاء و اولیاء صلوٰه الله علیهم  
اجمعین ایمان است و هرگاه انصفت  
اراده را نسبت با کابر شیعه ملاحظه  
نماید تقریب بچهار نوع و انبیاء و اولیاء  
نسبتی آن اراده و در سابق فهمیدی  
این صفت اراده که بیان شد  
محض قول نبود بلکه منظور اراده  
حقیقه است که تا نتیجی او ظاهر نشود  
هرگاه نسبت او را بچهار نوع و انبیاء



و اولیاء صلوات الله علیهم اجمعین دهی و هرگاه نسبت  
 او را با اولیاء پسین که عبادۀ از یکلین باشد تقدیر  
 بحق تعالی و انبیاء و اولیاء حاصل نماید و توای سائر  
 هرگاه بقدر بصیرت ملا حظۀ نماید این اراده محض  
 لفظ باشد ثم نخواهد داد بلکه ثم او و سائر  
 خواهد شد بعلت اینکه زمانیکه ظهور نمود  
 از شخص لفظ اراده با نفعی که در بلیش کام  
 اظهار اراده نمود و معلومست آن کامل  
 بآن شخص ظهوری رفتار خواهد کرد که از طور  
 خلق میو است و زمانیکه انطو و رفتار  
 کرد هرگاه این اراده محض قول بود عکس  
 آن قول ظاهر خواهد شد و عکس آن اراده  
 ایا

دهی

کری

ایا تن و نفس و صفت تن و ایا  
 خود را رؤسید کند بالقطع صاحب  
 انصفت و سیه خواهد شد در بلیش  
 آن کامل و چنین اراده چه حاصل دارد و  
 چه اثر دارد اظهار نمودن انطو و اراده  
 و منظور از اظهار اراده انطو و سیه  
 نسبت بلکه منظور ترقی نمودن است  
 در بلیش آن کامل ایا اصل طلب نمودن  
 کامل مگر از برای انست که شخص در  
 بلیش آن کامل رسوا بشود بالقطع  
 همت را باین کار وادار نمودن فایده  
 ندارد بلکه مراد باید از طلب نمودن کامل



ساخت و از خاک قدم اسب جناب جبرئیل علیه السلام  
 اخذ نمود و بدین کوساله انداخت کوساله  
 بنا نمود بر صد نمودن و هرگاه آن طلا را در  
 شکل انسان ساخته بود با قطع آن شکل  
 نطق میکرد مثل انسان و همین صفت است  
 که بطن ام تشبیه نموده در حدیث شریف  
 و فرموده السَّعِيدُ سَعِيدٌ فِي بَطْنِ أُمِّهِ وَ  
 الشَّقِيُّ شَقِيٌّ فِي بَطْنِ أُمِّهِ و همین بطن ام چهار  
 است از آن صفت چون در آن صفت  
 روح تولد شود و آن صفت مقناطیس  
 ارواح است لهذا آن صفت را بطن ام  
 اطلاق فرموده است چون افعی راگاه  
 شدی

مثل کوسا لها

شدی خواهی فهمید بطلان آن اشخاص  
 را که دست از شریعت مطهره کشیده اند  
 بخيال دینداران شریعت باید عمل بشیرت  
 نمایند و اهل طریقت احتیاج بشیرت  
 ندارند چگونگی میشود اهل طریقت احتیاج  
 بشیرت مطهره نداشته باشند و حال  
 آنکه شریعت مطهره بمنزله جسم است  
 و جسم در رخت نشود از کجا روح در  
 آن جسم ظاهر شود و حال آنکه در  
 سابق بیان شد که اشکال مقناطیس  
 الارواح پس فهمید چگونگی گمراه شدن  
 است صاحب این افعی و افعی علیه الفتنه



والعذاب از طرفه ائمه طاهرين صلوات  
 الشان را الله عليهم اجمعين دور نموده است ايا  
 مؤلاي مؤمنان از اهل طرفه نبوت  
 بالقطع انجناب صاحب طرفه نبوت و حال  
 آنکه شغل انجناب در لیل و نهار در  
 عبوديت حق تعالى منحصر بود و هرگاه  
 صاحب طرفه اين مؤلا روحی فدا  
 است احوال آن جناب انطور است  
 که عرض شد و واضح است انشأ صی  
 که در طرفه مؤلاي مؤمنان است  
 هرگز اين اعتقاد در قلوب <sup>فاسد</sup> الشان طاهر  
 نمی پدید شد بلکه اين اعتقاد فاسد  
 اهل

از اهل طرفه فاسد است که خود شفا  
 تابع ابليس نفس اماره بسوء نموده اند  
 بفرمان او حرکت نموده اند و بالکلیه  
 از شریعت مطهره اعراض کرده اند حتی  
 اعراض الشان بحدی است که ابد  
 اعتماد شریعت ندارند و ترقی نفوس  
 خود شفا را در مخالفت شریعت یافته  
 اند و هرگاه فی الجمله نگاه کنی بطور بصیرت  
 باحوال بعض نفوس خبیثه خواهی یافت  
 آنچه را که بیان مینمایم ایا نگاه نمیکنی  
 بعض نفوس را که لیل و نهار در سیر  
 اند در بلاد کفر و میخوانند در آن بلاد



کفر بعضی علوم غریبه از لیا و سمعی و هیما  
اخذ کنند و با کفار هم جلس و هم اکل  
و هم شرب شوند بلکه آن علوم غریبه را  
از ایشان اخذ کنند و هرگاه این هم  
مقصود ایشان باشد باز چندان  
شکست اسلام نیست اما بعضی از نفوس  
خبثه از اسلام اعراض نموده اند و نفوذ  
بالله اسلام را چنان خوار شده اند که  
بسیحی من الوجوه تاثیر در مذهب  
اسلام نمیدانند نه در قرآن و نه در  
دعا و نه اعمال شریعه لهذا میل میکنند  
بطرف بلاد کفر که بلکه مطلوب ایشان  
در

در بلاد کفر بدست ایشان آید و ضحیست  
از انطور نفوس خبیثه از برای دین  
شکست میباشند بعد از اینکه زمام  
انطور نفوس با طرف بلاد کفر رسید  
و متصل شد با اهل کفر و اخص ضریب  
اسلام را خواهد گرفت و عیبها را از برای  
مذهب اسلام ثابت نماید باین نحو که  
نه شرعی او حاصل دارد و نه در  
تأثیر و هم اقوال و اعمال او نفوذ بالله  
بفایده است و استدلال نماید که  
مدت مدیدی در شرعی اسلام  
و راه رفتم هیچ فایده ندیدم و هیچ شمر



کفر بعضی علوم غریبه از لیمای و سمعی و هیعی  
اخذ کنند و با کفار هم جلس و هم اکل  
و هم شرب شوند بلکه آن علوم غریبه را  
از ایشان اخذ کنند و هرگاه این هم  
مقصود ایشان باشد باز چندان  
شکست اسلام نیست اما بعضی از نفوس  
خبثه از اسلام اعراض نموده اند نفوذ  
بالله اسلام را چنان خوار شده اند که  
بایسجوسه من الوجوه تاثیر در مذهب  
اسلام نمیدانند نه در قرآن و نه در  
دعا و نه اعمال شریعه لهذا میل میکنند  
بطرف بلاد کفر که بلکه مطرب ایشان  
در

در بلاد کفر بدست ایشان آید و صحبت  
از انطور نفوس خبیثه از برای دین  
شکست میباشد بعد از اینکه زها که  
انطور نفوس با طراف بلاد کفر رسیده  
و متصل شد با اهل کفر و اخص ضربه مذکور  
اسلام را خواهد گرفت و عیبها از برای  
مذهب اسلام ثابت نماید باین نحو که  
در شرعی او حاصل دارد و نه در  
تأثیرات او و هم اقوال و اعمال او نفوذ بالله  
بیفایده است و استدلال نماید که  
صلوات میدید در شرعی اسلام  
و راه رفتم هیچ فایده ندیدم و هیچ



مشاهده نشد و از آنگونه علیها مذهب  
اسلام ثابت کند و حال آنکه آن نفوس  
خبیثه را هرگاه درست ملاحظه نماید  
هیچ وقت داخل مذهب اسلام  
نبودند و هیچ وقت عامل شریعت  
مطهر نشده بودند ایا کسی نسبت دهن  
خود را از دوق مذهب اسلام و همچنان  
نسبت دهد خود را بشری مطهر و  
بسیجیه اطاعت شریعت نکند و همچنان  
بقواعد مذهب اسلام رفتار نکند ایا  
انبط و نفوس در شریعت مطهر تر  
کند و از مذهب اسلام نور اخذ کند  
مگر محض

مگر محض ای است و تو آگاهی محض لفظ  
چندان اعتبار ندارد و از برای تمثیل یا  
و درم با آگاه شوی فرض کن در شهر  
بسیار است و هم میس ایا بجز اینیکه  
این میس و اکثر در یک شهر باشند  
آب ای میس چه قایم دارد از آن اکثر  
اگر چه سالهای دراز در یک شهر باشند  
و اضمحلت است اینگونه قرب حاصل  
و تاثیر ندارد الا آنیکه وجود میس  
متصل شود بوجود اکثر در همچون  
وقت که اتصال در میان میس و اکثر  
واقع شد الوقت بوجود میس ظاهر



ظاهر کرد تا اثر اکثر و آن وجود میسر

منقلب گردد بطل و همچنین است احوال

آن نفوس که در بلاد اسلام <sup>سپ</sup>

و مدت مدید در شهر اسلام زندگانی

در حالیکه کرده بالقطع انقطاع بودند که مثل بودن

کمال بعد اکثر و میسر باشند ثمرند اردو خانی

در اکثر و میسر مشاهد کردی <sup>شک</sup> الا

وجود میسر متصل با اکثر گردد و هجر

اتصال هم چند آن ثمرند مد الله است که

شرط ملاقات اکثر در مابین میسر

و اکثر یافت شود و انیمغنی در نظر

در باب صنایع و اهل مشق ظاهر

تا

تا آن شرط حاصل نشود تا اثر اکثر در

وجود میسر ظاهر نگردد پس همچنان است

اکثر اسلام تا نفوس خود <sup>شان</sup> باطنی

ظواهر متصل نکند با اکثر اسلام و <sup>صحت</sup>

در نفوس از اسلام تا اثری ظاهر نگردد

اگر چه در بلاد اسلام بوده باشند و این

بودن مثل بودن اکثر و میسر است <sup>۲ صفت</sup> ای

اهل اسلام این نسبت که ایشان در دایره

انسانیت میردارند و اهل توحید اند

و هرگاه همه این اشخاص ضعیف که <sup>مست</sup>

ازین اسلام هستند هرگاه صادق باشند

پس چرا حق تعالی جل شانہ میفرماید و ما

که در بین  
کمال بعد  
شد



مُؤْمِنِينَ أَكْثَرُهُمْ بِاللَّهِ وَالْآلِ وَهُمْ مُشْرِكُونَ  
 یعنی اکثر ایشان ایمان نیاورده اند بحدی  
 تعالی و حال آنکه ایشان مشرک اند بحدی تعالی  
 و جناب مولای مؤمنان فرموده الناس  
 کلمهم بها یم الله المؤمن المؤمن قلیل المؤمن  
 قلیل من کبریت الأحمر فهل رایتهم کبریت  
 الأحمر یعنی جمیع ناس و کل ایشان حیوانات  
 است مگر مؤمن و مؤمن قلیل است  
 از کبریت احمر ایاز شما کسی کبریت  
 احمر را دیده پس از این شرفی و از حد  
 خواهی فرمید احوال اهل انیطور اسلام را  
 و انیطور مسلم هرگاه ضرب مذهب  
 اسلام

اسلام کبر و اضمحست قول انیطور مسلم  
 محل اعتبار نیست<sup>۲</sup> و من الناس من یقول  
 آمنا بالله وباليوم الآخر نجادي هؤلاء الله  
 والذين آمنوا وما نجد دعوتهم الا آ  
 نفوسهم وما تشعرون یعنی بعضی از ناس  
 اشخاصی است که میگویند ایمان آورده  
 ایم بحدی تعالی و بر روز قیامت ایشان قریب  
 میدهند حدی تعالی را و انا که ایمان آورده  
 اند بحدی تعالی و قریب نمیدهند مگر نفوس  
 خودشان را و شعور ندانند ایشان  
 پس ازین آیات فرمید احوال ایشان را پس  
 در دست انیطور وجودها کجا اکثر

ایاز نظر میکنی قول  
 حق تعالی که میفرماید



اسلام بود و یا اینکه وجود ایشان کموت  
متصل با کثیر اسلام شده بودند تا اینکه  
گویند نعوذ بالله در مذمت اسلام تا  
نسیب و یا اینکه گویند نعوذ بالله در  
قرآن و در ادعیه تاثیر نیست و حال آنکه  
ایشان را حق تعالی خلق فرموده و از خلقت  
ایشان آگاه است که چگونه ما و جمیع  
اند زمانیکه ایشان در عالم احوال  
حرکت دارند کجا نور الهی در قلوب  
ایشان ظاهر گردد و مگر تاثیر اسلام  
این نیست که نور الهی در جبهه او ظاهر  
شود و نور اعمال و اعتقادات حق از او طلوع  
کند

که و این طلوع نور اسلام الوقت است  
که حقیقتاً خود را متصل نماید نور اسلام تا  
در وجود آن شخص نور اسلام ظاهر شود  
مگر در بعضی با اتصال لفظی طلوع کند ایاد  
مشاهده نمیکند این امر می تواند تاثیراتش  
را اخذ کند لکن آنکه خود را حقیقتاً متصل  
کند با تش زمانیکه حقیقتاً خود را متصل  
نمود با تش الوقت می تواند آثار تش  
حکایت کند مگر بعضی لفظ مطلق  
می تواند حامل آثار تش گردد اثر  
اسلام و نور اعمال شریعت در وجود  
آن شخص ظاهر است که حقیقتاً خود را متصل



نماید بود اسلام چون انیمعنی بعینه <sup>بدست</sup> مسلمان  
کردی حال مسلمان احوال آن نفوس  
خجسته که ضرب مذهب اسلام <sup>اکثر</sup> کرد  
و یقین میکنی که ایشان هیچ وقت  
خودشان را متصل بمذهب اسلام  
نکرده اند و بیگانه از مذهب اسلام  
بودند و زمانیکه بیگانه از مذهب  
اسلام شدند گجارد دست بیگانه  
از مذهب اسلام اثر اسلام دور  
دست او ظاهر شود ایاشده است  
درد دست بیگانه از علم نحو و صرف  
و از علم نجوم و غیر این علوم درد دست  
بیگانه

بیگانه پیدا شود بالقطع خجسته <sup>بدست</sup> دیده نشد  
که درد دست بیگانه از علوم ظاهر می آید آن  
علوم ظاهر شود و همچنان است اثر اسلام  
هم درد دست بیگانه از اسلام ظاهر شود  
الله اینکه متصل باشد حقیقتا با اسلام و شروع  
اتصال بمذهب اسلام حاصل شود تا اثر  
اسلام ظاهر شود و از شروط اتصال <sup>اسلام</sup>  
یک وجود شیعه کامل است و وجود آن کامل  
باعث گردد تا اثرات اسلام ظاهر شود  
و هرگاه افاق انفس مشاهد کنی خواهی  
فرمود انیمعنی را و از حقیقت این مذهب  
آگاه شوی و زمانیکه تو نفیس خود رجوع کنی



حرامی فهمید که چگونه حق سبحانی را  
در وجود هر انسان ظاهر نموده است  
ایا نگاه میکنی که در وجود انسان روحی  
و بدنی ظاهر است و حاکم بدن و مرتبه  
آن ملک وجود روح است و روح هم عبادت  
است از آن بخاری که از آن خون زرد که  
در جوف قلب است و از جوشش آن بد  
قلب بخاری متصاعد میشود و آن بخار  
را روح خوانند و آن روح بخاری هم  
مرکب روح ملکوتی است و بدن  
وجود روح بخاری روح ملکوتی ظاهر  
نیست و این روح بخاری چون خود را  
چنان

چنان صاف نموده اگر چه از عناصر اولیه  
موجود شده است و لاکن در مقام  
صفا مناسبت و مجانست بر روح ملکوتی  
بید کرده است و خود را جمال و جلال  
روح ملکوتی نموده است و حامل جمیع  
اشار روح ملکوتی گردیده است و  
بواسطه وجود روح بخاری جمیع اشار  
روح ملکوتی در عوالم سفلیه که عبادت  
از ملک بدن باشد ظاهر شده  
است و هرگاه آن روح بخاری در  
بدن بیدار نشود بالقطع احکام  
روح ملکوتی ظاهر نگردد و روح بخاری



ظاهر کنند به جمیع احکام روح ملکوتی<sup>سب</sup>  
در ملک بدن مقام روح بخاری بمنزله<sup>له</sup>  
شیعیان کامل است و مقام روح ملکوتی<sup>2</sup>  
بمنزله امام است و مقام بدن بمنزله<sup>له</sup>  
سایر فاسق است ایا وجود روح بخاری  
نیامشد از کجا فیوضات روح ملکوتی<sup>2</sup>  
در بدن ظاهر گردد بالقطع فیوضات  
بدن بواسطه روح بخاری اند  
چون اعضاء بدن را ملاحظه نمای  
هیچ جزو از بدن غیر از روح بخاری  
هیچ چنان مناسب ندارند که  
فیوضات روح ملکوتی را اخذ کنند  
چون

چون روح بخاری بالکلیه خود را در جنب  
روح ملکوتی فانی نموده است ازین جهت  
این نمایند به روح ملکوتی شده است  
و بدن و وجود روح بخاری فیوضات  
روح ملکوتی در ملک بدن ظاهر نیست  
چون این معنی را در نفس خود مشاهده و  
ملاحظه کردی که عالم صغیر است و اکا<sup>2</sup>  
مین عالم صغیر طبق عالم کبیر است چنانچه  
مولای مؤمنان فرموده است <sup>انک</sup> <sup>انک</sup>  
جرم صغیر و فیات الطوبی العالم الل  
کبیر یعنی کار میکنی تو جرم صغیر هستی  
و حال آنکه در تو جمع شده آنچه در عالم



اکبر و موجود است در عالم صغیر آگاه شکر  
کیفیت خلقت را که بواسطه روح بخاک  
فیوضات روح ملکوتی در بدن ظاهر  
شود و همچنین است در عالم کبیر <sup>بواسطه</sup>  
شیعه کامل فیوضات ائمه طاهرين  
صلواته الله عليهم اجمعين بخلاق عالم <sup>مسدود</sup>  
لعلبت انکه الشیطان اشرف خلق اند  
نسبت باهل دایره خود و معلومست  
اول فیض بالطف و اشرف دایره <sup>مسدود</sup>  
و بعد از اشرف و الطف سایر اجزای  
دایره مستفیض گردد و اینمغنی را حق تعالی  
ظاهر فرموده در آیه شریفه که میفرماید  
و جعلنا

و جعلنا بنینهم و بنی الصبی التي بارکنا فیها من  
الطاهره و قد رفا فیها السیر سیر و افها  
لیالی و ایاماً امنیان و همین قرای ظاهر  
عباده است از آن شعبیه کامل که حق تعالی  
آن شیعه کامل را قرای ظاهر نامیده  
ما بین خلق و ائمه هد صلواته الله عليهم  
اجمعين و حق تعالی مقدر فرموده سیر  
را در آن وجود کامل و در شب خلق  
در آن قری طاهره سیر نمایند پس  
هرگاه این وجود کامل شرط تاثیرات  
اسلام نشود چرا حق تعالی جل شانہ  
امر فرموده که شب و روز را وسیر <sup>نمایند</sup>



لیس وجود مقدس ایشان شرط تاثیر  
 مذهب اسلام است هر کس بخواند یا  
 تاثیرات در مذهب اسلام مخفی است  
 بر ظاهر شود و خود را بان وجود  
 کند تا از روز <sup>آن</sup> و سر <sup>ما</sup> که صاحب شریعت  
 مخفی نموده بآن اشکار کرد تا مشاهده  
 کند که حق تعالی چنانچه تاثیرات در اعمال  
 شریعت مطهره قرار داده است و هرگاه  
 ایوان کند کسی از اعمال لیس از نیکو چهره اعمال  
 ما شمر نمیدهد با اینکه چندین سال  
 است که عامل شریعت مطهره هستیم  
 و از آن اعمال ظاهر تاثیر دیده نشده  
 و حال

و حال آنکه ازین بیان که تو کردی باید  
 اعمال ما شمر دهد بعد از آنکه بطور  
 قانون شرع انور عمل نموده ایم پس چرا  
 تاثیرات از برای اعمال ما نیست و از  
 شرط تاثیرات یک وجود شخص کامل بود  
 که بواسطه وجود کامل تاثیر و و با وجود  
 این اعمال و با شرط تاثیر آن که عبارت  
 از وجود کامل باشد از برای اعمال ما  
 تاثیر ندارد پس بواسطه این شبهات <sup>باطله</sup>  
 ضعف در قلوب ایشان راه داده و سستی  
 در اعتقاد ظهور نموده لهذا لازمست از  
 برای این توهم باطل جوابی داده شود تا



اعمال حاصل

ایشان



دفع آن شبهات باطل نماید و قلوب ضعیفه  
از اوساخ شیطان پاک گردد و معلوم  
همه اوقات ابلیس میخواهد نفوس ضعیفه  
را از طریق مستقیم دور گرداند و در  
وادی حیرانی و گمراهی سپردد و  
عظم طریق ضلالت ابلیس شکوک  
و شبهات باطله است که قلوب ضعیفه  
الها کند و بواسطه آن شکوک و شبهات  
نفوس را بمیل نماید از اقبال نمودن  
طریق اهل حق و زمانیکه نفوس ضعیفه  
بمیل شد در همین وقت حمل ابلیس  
علیه اللعنه و نوحه بیدار کند و راه او  
نفوس

نفوس ضعیفه باز شود و انواع و اقسام فساد  
دها ظاهر نماید لهذا لازمست از برای  
ابلیس سدی قرار داد که راه آن خسته  
گردد و با لطافات حق تعالی شانده و انهم  
لازم گرفته فضل باز عنوان شود و در آن  
فضل ذکر مطالب عالی شود که آن مطالب  
عالیه شهاب ثاقب گردد از برای طایفه  
ابلیس و شکوک و شبهات ایشان را بسوزاند  
انشاء الله تعالی و اصل مقصود بدست آید و معرفت  
راه مستقیم بر رخ طالبان طریق حق گشوده  
گردد و انهم یعنی بسوی واضحست که هر قدر  
مطلب زیاده روشن شود انقدر راه معرفت



باز شود پس بقدر ممکن باید سعی نمود  
در واضح نمودن مطالب عالمه تا هر نفس از  
خواص و عوام حشر خود را برده هر کس نقد  
اندازد فهم خود و هیچ نفس بیفیض ازین  
مطالب نشود و تو آگاهی هر عمل از برای  
رضای حق تعالی باید بشود و خود را در  
میان ندیده و همچنان غیر هم در میان  
دیده نشود و زمانیکه شخص نه خود را  
و نه غیر را در میان دید معلومست  
در همچون وقت حق تعالی متوجه شده و چون  
در تصنیف نمودن این کتاب محض طریقی  
حق را بیان نمودن است و معلومست رضای حق تعالی  
در بیان

در بیان نمودن طریقی حق است بطوری  
که جمیع نفوس را طریقی معرفت حق بیان شود  
چون منظور این بود لهذا همت خود را بر  
این صرف نموده بطوری این رساله را  
نوشته شود که خالی ازین نگردد که عبارت  
غریبه که باعث مدح و نصیحت باشد  
نیاروم بلکه نیت خود را انشاء الله خالص  
نموده از برای رضای حق تعالی چون اصل  
مقصود این بود ازین جهت سعی خود را  
مصرف نموده که بعبارة عامیانه این  
مطلب را بیان نمایم تا مردم و ذن و صغیر  
و بزرگ محروم ازین فیض عظمی نشود



انشاء الله تعالى فصل بدانکه هر عاقل و  
 کامل زمانیکه نظر نمود بعالم امکان و آنچه  
 میداند در عالم امکان موجود است از برای  
 صانعی است که این موجودات بفعل او  
 ایجاد شده است و تفاوت در خلقت  
 ایشان نیست خالق ارض خالق <sup>جهان</sup> آسمان  
 خالق سبک سیاه همان خالق خور <sup>شد</sup>  
 تابان خلاصه کلام خالق جمیع اشیاء  
 حق سبحانه و تعالی است و بهر وجهی  
 الوجوه تفاوت در خلقت ایشان نیست  
 چنانچه حق تعالی بیان فرموده ما توفی فی  
 خلق الرحمن من تفاوت یعنی در  
 تفاوت

تفاوت دیده نشود پس هرگاه از راه جهالت  
 کسی ایراد کند تفاوت هرگاه در خلق <sup>جهان</sup>  
 نیست پس این تفاوت که مشاهده شود  
 از چیست ایا تفاوت نیست سبک  
 سیاه و مشاهده کنی در کمال تاریکی  
 است و خورشید را ملا خطه کنی در  
 غایت روشنائی ایا این تفاوت نیست  
 و حال آنکه ای شریف و نظر میکنیم که  
 حق تعالی میفرماید ما توفی فی خلق الرحمن  
 من تفاوت در خلق حق تعالی تفاوت نیست  
 چگونه حل این مطلب میشود که نفوس  
 ضعیفه آرام گیرند و تناقض دیده نشود



و این مطلب را تحقیق نمودن لازم <sup>مکرمه</sup>  
که اصل خلقت را رجوع نماید تا کیفیت اصل  
نمیله را بفهمی و بداند که و بر این ثابت شده  
است که مبدأ جمیع اشیا فعل حق تعالی است  
یعنی ابتدا خلقت بفعل شده و زمانی که  
فعل حق تعالی موجب اشیا شد ایا این  
فعل بطور واحد است یا متعدی بوده است و یا اینکه  
مختلف الاطوار است چون فاعل این  
فعل است باید فعل او هم بطور واحد  
ظاهر شود و اختلاف فعل لازم که  
اختلاف فاعل و هرگاه فاعل واحد  
شد واضحست فعل او هم واحد خواهد  
شد

شد چون فهمیدی این معنی را که فعل این  
در عالم امکان بطور وحدت ظاهر  
شد و اطوار مختلفه در فعل واحد است  
متصور نمیشود بلکه طور تجلی فعل بطور  
در کفعلات و متعلقات خود و در  
مقام فعل تجلیات مختص فرض نمیشود عالم  
او عالم وحدت است بعلت اینکه این فعل  
فرد واحد است و از مآثر واحد صادر  
نشد  
الا اثر واحد چنانچه در فاق و انفس  
ظاهر است پس تجلی آن اثر هم بطور وحدت  
ظهور خواهد نمود و تفاوت بهر چیزی  
من الوجوه دیده نمیشود چنانچه حق تعالی



فرموده ما قرأ فی خَلْقِ الرَّحْمَنِ مِنْ تَفَافٍ  
 پس فهمیدی در اشراق نمودن <sup>فعل</sup>  
 حق تعالی بفعولات که عباد از <sup>مخلوقات</sup>  
 باشند تفاوت نیست و هرگاه نظر <sup>جود</sup>  
 را متوجه نمای میدانی حق مسئله  
 اینطور است و کلام حق تعالی اشراق  
 باین مقام است که میفرماید فَاجْعَلِ  
 الْبَصَرَ هَلْ تَرَاهِ مِنْ فُطُورٍ وَمَعَاوِسٍ  
 در همین وقت فطور دیده نمیشود  
 و فطور انوقت شود که انمعنی مخالف  
 افاق انفس باشد اما زمانیکه انمعنی  
 که بیان میشود موافق افاق انفس <sup>شد</sup>  
 معلومست

که بیان میشود

معلومست فطور انوقت ظاهر شود  
 که آن معنی مطابق افاق انفس نشود  
 و هرگاه اینکلمات را که عرض نمودم  
 مدلاحظه نمای بافاق و انفس میدانی  
 بهر سبب فطور در اینکلمات <sup>شما</sup>  
 نیست لعلت اینکه حق تعالی کتاب تدویر  
 را با کتاب تکوین چون در کتاب  
 تکوین که عباد باشند از کتاب نفوس  
 مخلوقات <sup>که</sup> تو جمیع نفوس را در  
 عالم امکان موجود شده است <sup>نظر</sup>  
 و مشاهده کنی از برای او ذاتی است  
 و صفاتی

نست و فطور

مطابق خلق خود  
است

ملاحظه نماید

و همچنان در کتاب  
ند و بی اهم فطور  
نست

خواهی دید



و عالم ذات مجرد از حد و د و از کیف و از  
 زمان و از مکان و عالم او عالم تنزیه است  
 بعین آنکه حد و د و کیف و زمان  
 و مکان از منوعات جسم است و زمان  
 و مکان و حد و کیف در جسم ملاحظه  
 شود و در جسم احتیاج دارد بمکان که در  
 آن مکان ما و نماید چون محتاج بمکان است  
 و این زمان لازم او شده و همچنان حد و کیف  
 از عوارض جسم است و در جسم فرض شود  
 حد و د و در جسم متصور شود کیف  
 و زمان که ذات مجرد از عالم جسم  
 ظاهری شد و اخص آن ذات متبرک  
 از اوصاف

مکان  
 و این زمان و  
 بحسب مراتب آن  
 شئی است

از اوصاف اجسام خواهد بود و هرگاه اوصاف  
 اجسام در دایره ذات تصور شود و احکام  
 اجسام از صفات و افعال در ذات جاری  
 گردد در هر چون وقت امتیاز در مابین ذات  
 و اجسام یا نماید باید مابه الامیاز دیده  
 شود و مابه الامیاز عبارت است از اوصاف  
 پس اوصاف اجسام تمیز دهد اجسام را از  
 ذات اجسام خواه اجسام عنصری باشد  
 و خواه اجسام غیر عنصری که عبارت از اجسام  
 مجردات باشد چون انفعالی فرمید که  
 ذات هر شئی منزله است از جمیع اوصاف  
 صاف اجسام و مراد از ذات همان انا

مثلی عقل و نفس  
 و غیر از اینها



و این اشیا معلول نسبت و اما آن نسبت  
که بطور حقیقت است مثل نسبت قعود  
و قیام و نسبت حرکت و سکون این نسبتها  
کلا بطور حقیقت است و وجود این اشیا  
موقوف است بر وجود ذات زید و چنانچه  
عدم ایشان بعدم زید پس نسبتی که  
در ما بین ایشان و زید است بطور  
حقیقت است یعنی وجود زید علت  
این اشیا است و این اشیا معلول  
پس در زید دو چیز فرض شد یک  
ذات زید و یک صفات او و فهمید  
عالم ذات مجرد است از جمیع کمالات  
و مقام او

و مقام او مقام تنزیه است و صفات زید  
یا صفات ذاتیه است و یا صفات فعلیه  
اما صفات ذاتیه زید که عبارت از علم و سمع  
و بصر و قدره است و این اوصاف من ذات  
زید میباشند و هیچ وقت این اوصاف  
خارج از ذات زید نیست و هیچ وجه تغایر  
ما بین ذات و این صفات نیست و اما صفات  
فعلیه عبارت است از کمالات ايجابية که در عالم  
فعل ظاهر شود و آن حرکت کلیه که از او ملکه  
نمای ایا بطور حده غلیب و تحتی و نسبت  
بتعلقات خود ایا تحتی و احد نسبت نظر  
عالم نفوس که حق تعالی آیات خود را در نفوس

زید صادر شود



نشان داده است و فرموده و فی انفسکم  
 افلا تبصرون یعنی نفسهای خودتان چرا  
 نگاه نمکنید و جناب مولای مؤمنان فرمود  
 اعرفکم بنفسه اعرفکم بربه یعنی عارفترین  
 شما بنفسه عارفترین شما است برب  
 خودتان چون بعالم نفوس زمانیکه  
 نظر میکنیم بعینه مشاهده میشود که از  
 برای زید و یا عمر حرکت کلیه است هر  
 نسبت آن حرکت کلیه را ملاحظه نمایم متعلقا  
 آن حرکت کلیه بطور واحد است و یا اینکه  
 نسبت آن نور که مشاهده میکنیم که جمال زید  
 ظاهر شود نسبت آن نور با جمالها که در آنها  
 ظاهر است

نسبت  
 بطور حرکت و  
 و هرگاه تعدد فرض  
 کنی در فعل واحد  
 مخالف افاق انفس  
 سیر نموده اید و همچنان  
 است

ظاهر است ایا آن تجلی بطور واحد است تجلی  
 است در مریا و یا امیکه بطور اختلاف  
 و هرگاه کوی تجلی نور جمال بطور اختلاف  
 در مریا ظاهر شده است تکلم نموده اید بقول  
 که خلاف ظاهر است بعین امیکه در ظاهر مشاهده  
 میشود جمالی که در مریا ظاهر است از اشراق  
 واحد پیدا شده است و هرگاه کسی منکر  
 این قول شود منکر ضرورت است و این در  
 مقام ضرورت و سبب است اشراق در  
 مریا اشراق واحد است و تفاوت در اشراق  
 نیست پس حال خواهی فهمید قول حق تعالی  
 و که میفرماید ما ننزل فی خلق الرحمن



من تفاوت چنانچه میدی در اشراق فعل و <sup>حد</sup>  
تفاوت نیست اما اختلاف که در مرایا ظاهر  
است از خود مرایا است که در بعضی از آن  
مرایا ظهور زید بطور کمال است و در بعضی <sup>نقص</sup>  
بطور نقص است و این اختلاف و این شدت  
و این ضعف از قوایل مرایا است نه از اشراق  
چنانچه حق تعالی شانہ اسمی را اشارت فرمود  
ثم ارجع البصر <sup>بقلب الیک البصر</sup> خاسئا  
و هو حیر پس فهمیدی اختلاف که دیده  
شود از قوایل ظاهر شد است چون  
اینمغی را در ظاهر بعینه مشاهده کردی  
همچنان است در عالم کبیر و این اختلاف

که در دایره مخلوقات فرص میشود از  
قوایل خود مخلوقات است پس توانیست  
که در وجود شمس مشاهده میشود  
از قابلیت خود شمس است مادی شمس  
چنان ماده است که حکایت کند  
اسم منور حق تعالی و اما در مادی  
سنگ سیاه این قابلیت نیست پس  
رجوع اختلاف بخود قابل راجع است و  
خالق این وجود حق تعالی است پس  
فهمید جواب آن مورد را که ایراد  
نموده بود که این اختلاف موجودات  
نقیض کلام حق تعالیست بود و نعوذ بالله



که حق تعالی میفرماید ما تو را فی خلق الرحمن  
من تفاوت و حال آنکه تفاوت در دالیه  
ممکنات دیده میشود پس فهمیدیم <sup>چه</sup>  
من الوجوه تفاوت نیست آنکه در ادق تعالیه  
است که تفاوت نیست در تحجیه فعل و  
حد است چنانچه انمعنی بالمشاهده  
و عیان دیدی و اما اختلاف که در  
میشود بواسطه قوایل اشیا است  
بفعل الهی بعضی از قوایل هست چنانچه  
او بطور کمال است و ظهور داده آثار  
فعل را و بعضی بطور نقص و از اینجا  
اختلاف در موجودات ظاهر شده  
است

است و هرگاه از قوایل قطع نظر کنی <sup>می</sup>  
امر واحد است و تفاوت نیست چنانچه  
حق تعالی میفرماید وَمَا أَمْرُنَا إِلَّا وَاحِدَةٌ  
یعنی نیست امر الهی مگر واحد پس <sup>حق</sup>  
انمعنی واضح شد باز اصل مطلب را  
رجوع نایم اصل مطلب این بود و ما  
نیکه رجوع مینمودیم بافاق و انفس  
و کینونیت فوجودات و مشاهد و  
ملاحظه میکردیم میدیدیم صاحب  
مراقب مختلف است بعضی از خلق در  
مقام علت است و بعضی در مقام  
معلوم آنکه در مقام علت است



حقیقت علت مقام مؤثر است و مقام مفعول  
و عالم مؤثر عالم غنی است نسبت بتاثرات خود  
و مقام معلولات مقام فقر و احتیاج است  
نسبت بعلت خود و هیچ وقت از اوقات متصور  
نمیشود در ملک وجود که علت معلول شود  
و معلول علت شود بعلت اینکه این دو  
شیئی در ارض واحد نیستند و مکان  
واحد این دو شیئی را جمع نکرده و حقایق  
الشیان حقیقت واحد نیست که در مقام  
صوره امتیاز پیدا شود بواسطه فصول  
مثل حروف مادیه حروف مادیه و <sup>احد</sup>  
است و کینونت الشیان کینونت <sup>است</sup> واحد  
که

که عبارت از مرکب باشد و این مرکب  
مادیه جمیع حروف است و حقیقت واحد  
این ماده را جمع نموده است و بواسطه  
فصول که آن عبارت از صور حروف  
باشد آن صور این حقیقت واحد  
از هم تمیز داده و زما اینکه این فصول  
و این صور محو شدند حقیقت جمیع این  
حروف حقیقت واحد میشود و علت  
و معلول در چنین مقام تصور نشود  
چون حقیقت شیئی واحد است امتیاز  
بسیب عوارض است و زما اینکه آن  
عوارض سلب شد همان یکما ده باقی



است و طایفه صوفیه همین معنی را حقیقا  
نموده اند در خالق مخاوف و خلق و خالق  
را از سنخ واحد تصور نموده اند خلیفه  
اعتقاد ملا صدرا شیرازی است که قائل  
شده است موجودات کلاً حقیقت وجود  
است و از حقیقت وجود ارا داده نموده  
مخص وجود و چنان وجودی که غیر از  
وجود مشوب <sup>نیست</sup> بخری علاوه از عموم و  
از خصوص و از حد و نهایت و از است  
و از نقص و از عدم و از تصور وجود  
را مستثنی نموده است بواجب الوجود  
و جمیع اشیا را حقیقت این وجود تصور  
نموده

نموده است  
توجیه اوصاف امکانیه امتیاز در ما  
بین خلق و حق پیدا شود صفت امکانیه  
که عبارت از عموم و خصوص و از حد و از  
نهایت و از ماهیت و از نقص و از  
عدم که عارض شد حقیقت وجود  
را همان وجود که عبارت بود از واجب  
الوجود تنزل نماید لعالم امکان و وجود  
وجود امکانی میشود و اما حقیقت  
این وجود امکانی باز همان وجود  
قدیم است و ماده مادیه واحد است  
و اوصاف مذکور این ماده و  
حد را از هم سوا نموده است صرف



و شاهد آورده کلام امیرالمؤمنین صلوات  
الله علیه و آله بکلام خود که آن حضرت فر  
موده کُلُّ شَيْءٍ خَاضِعٌ لَهُ وَ كُلُّ شَيْءٍ قَائِمٌ  
بِهِ غَنَى كُلِّ فَهْرٍ وَ عَزَّ كُلِّ ذَلِيلٍ وَ قُوَّةَ كُلِّ  
ضَعِيفٍ وَ مَفْزَعَ كُلِّ مَلُوفٍ انتهى  
کلامه پس فهمید که جمعی کثیر را اعتقاد  
اینست که خلق را با خالق از یکسنگ  
شمرده اند و واضحست در همچون  
وقت قائل گویا شوند انیطافه وجود  
علت و معلول را و وجود علت معلول  
را اشخاصی قائل شود که مواد اشیا  
را از یک ماده فرض نموده است و قائل  
شده

شد و تابع کردیده قول انبیاء و اولیاء  
صلوات الله علیهم اجمعین که ایشان <sup>مستند</sup>  
حق تعالی هستند که ابد سهر و نسیان  
در آن لسانها پیدا نشود و بهواها  
نفسانی تکلم نخواهند نمود و ما نطق حق البی  
ان هو الا وحی یوحی پس باید انیطوا  
وجودها مقدسه را تابع شد که  
و شکوک و شبهات باطله خود را حفظ  
نموده بواسطه تبعیت با انبیاء و اولیاء  
صلوات الله علیهم اجمعین و زمانیکه این معنی  
آگاه شد که انبیاء و اولیاء معصوم  
اند از شکوک و شبهات نفسانی و تکلم



مردن ایشان از روی هوا نیست و حق تعالی  
امر فرموده عباد خود را که تبعیت ایشان را  
داشتند چنانچه در کتاب خود بیان فرموده  
مَا آتَاكُمُ الرَّسُولُ فَخُذُوهُ وَمَا نَهَاكُمْ عَنْهُ فَانْتَهُوا  
یعنی آنچه را که رسول آورده از طرف من  
نماید و آنچه که نهی فرموده شما هم اجتناب  
نمایند حال ملاحظه نماید آیا این کلمات که بیان  
شد کلمات جناب انبیاء و اولیاء صلو  
علیهم اجمعین است که خلق را با خالق از یک  
سنگ دانسته باشند و مادیات ایشان را مادی  
و احدی گویند بالطبع این اعتقاد مذاهب  
رئس مانست و هرگز عباد حق تعالی باین  
نفرموده اند

۱۴۰  
نفرموده که خالق و مخلوق را از یک ماده بد  
ند و زمانیکه انبیاء و اولیاء این گونه قول را  
بیان فرموده اند پس اینگونه از کجا ظاهر  
معلومست و ماینکه قول حق تعالی و قول انبیاء و  
اولیاء نشد و اخصت منبع این اعتقاد را  
طرف ظمت است و از مذاهب باطله  
و مذاهب حق نیست و مخالف طریقه حق تعالی  
جل شانده است مکرانه شیعه را نگاه میکنی که  
حق تعالی میفرماید اُولَئِكَ كَرِهَ اللَّهُ لِيُنْزِلَ  
إِنَّا خَلَقْنَاهُ مِنْ قَبْلُ وَلَمْ يَكْ شَيْئًا یعنی آیا  
دگر میکند انسان بدستی خلق نمودیم  
ما او را قبل ازین و حال آنکه او شیئی موجود



بنود ایا این ایه شریفه صریح الدلالة نیست  
بر اینکه جمیع اشیاء را حق تعالی از عدم بعرضه  
وجود در آورده و بفعل حق تعالی ایجاد و احوال  
ع شده اند من حیث الصوره و الماده پس  
که معتقد مذهب اسلام است ایا چگونه  
واست او را تکلم نماید بقول که مخالف قول  
حق تعالی کرد و با وجود این خود را از اکا  
بر دین مبین خیال کند هیئات کجا  
مخالف طریقه مذهب اسلام در نزد  
انبیاء و اولیاء صلوٰه الله علیهم جمیع  
بزرگ کرده و هرگاه چنین جود بعالم  
خود

خود رجوع نماید میداند حقیقتاً بعظم است در  
نظر حق تعالی جل شانّه و بهر وجهی که  
عظم و شان ندارد در بارگاه قرب الهی ایا  
چنین جود نظر نکرده قول حق تعالی را که  
میفرماید مَا أَشْهَدُ سِوَهُمْ خَلْقَ السَّمَوَاتِ  
وَالْأَرْضِ وَمَا كُنْتَ تَخِذُ لِلْمُضِلِّينَ عُصْدًا  
یعنی ما شاهد نکرده ایم ایشان را خلق  
سموات و ارض را و همچنان خلقت  
نفوس خودشان و نیستیم ماخذ کنند  
اهل ضلالت را از برای خود عَصْد  
پس فریدی اهل ضلالت در نظر حق  
شان و عظم ندارد حال ملاحظه نما ایا

وَلَا خَلْقَ أَنْفُسِهِمْ



اینکلمات که صادر شده ازین طایفه که  
 باین نحو که بیان شد ایاطریقه اهل<sup>سلا</sup>  
 م است و هرگاه از مذهب اسلام است  
 چرا که م<sup>حق</sup> تعالی در طریقه ایشان نماید  
 نظر نموده بعضی نفوس که معتقد شده  
 اند اعیان ثابت را و آن عبارت ازین<sup>ست</sup>  
 که ماهیات اشیاء لا زمست بذات حق تعالی  
 در ازل و آن ماهیات ثابت وجود ذات  
 است و ازین جهت آن ماهیات را اعیان<sup>ثابت</sup>  
 ثابت گویند پس زمانی که نور وجود حق تعالی  
 اشراق نمود آن ماهیات در عالم ظاهر  
 شد و مثل آب که مثل ضروف است که در  
 آن<sup>مکان</sup>

نماینی  
 آورده اند که این  
 ماهیات که  
 در ازل است

مکان تاریک است زمانی که نور شمس  
 اشراق نمود آن ضروف ظاهر گردید و اختراع  
 و ایجاد حق تعالی اعتقاد نموده اند و حال  
 آنکه حق تعالی در کتاب خود میفرماید انما امر<sup>حق</sup>  
 اذا اراده ان يقول له کن فیکون یعنی امر حق تعالی  
 زمانی که اراده نمود شیء را بدو مستی میگوید  
 آن شیء را موجود باش آن شیء موجود  
 گردید پس فهمید که کلام الله ناطق است  
 بر اینکه جمیع اشیاء را حق سبحانه و تعالی  
 شیء ایجاد نموده است و نه مادیة اشیاء  
 بود و نه صورة اشیاء حق تعالی متجانس  
 هم ماده<sup>اشیاء</sup> و هم صورة اشیاء را ایجاد نموده



وزمانیکه حق تعالی جل شانہ اصل کفایت خلقت  
الطوبی را از فرمود که لا من شیء اشیاء  
شده است چگونه اشخاصی که مدعی <sup>بود</sup> <sup>بود</sup>  
خلو است مخالف قول حق تعالی و قول نبی  
و اولیاء تکلم کند و با وجود این از اهل  
هدایت باشد هذا شیء عجیب ایانگاه  
نمیکنی قول احسان جعفر الصادق صلوات الله  
علیه وآله که فرمایش میفرماید کان  
ربنا عز وجل والعلم ذاته ولا معلوم و  
السمع ذاته ولا مسموع والبصر ذاته ولا  
مبصر والقدرة ذاته ولا مقدور فلما  
احدث الاشياء وكان المعلوم وقع  
العلم

العلم منه على المعلوم والسمع منه على المسموع  
والبصر منه على المبصر والقدرة منه على المقدور  
یعنی رب ما عز وجل بود عالم و علم ذات او بود  
و معلوم نبود و سمع ذات او بود و مسموع  
نبود و بصر ذات او بود و مبصر نبود و قد  
ذات او بود پس زها میکه ایجاد نمود اشیاء  
و واقع شد علم از او بمعومات و السمع از  
بر مسموعات و بصر از او بر مبصرات و  
قدرة از او بر مقدرات و اینکلمات  
که بیان شد ایا ملاحظه فرمایید  
من الوجه مناسبت با کلمات ایشان را  
و که وجود حق تعالی بسیط تحقیقت است و



همان بسیط الحقیقه کل اشیا دانسته اند  
اُمّه تو صلاوة الله علیهم اجمعین میفرماید  
البسیط مسدود و الطلب مردود و حق تعالی <sup>لینفرد</sup>  
ولا یحیطون بشی من علمه پس هرگاه این  
طایفه هم از اولیاء دین اسلام اند و از غیر  
کان شیعه اند یا کلمات ایشان هم یا  
مطابق کلمات اُمّه خود باشد و یا اینکه  
من جمیع اجزات باید مخالف باشد  
تو خود انصاف ده و حال آنکه در سابق  
شد صفت اکابر شیعه بآن نحو که مولا  
تو صلاوة الله علیه و آله وصف فرموده بود که  
نظر شخصی که روایت کند حدیث  
ایا

ایا انطور کلمات شنیدی حدیث آل  
محمد است که ایشان روایت کردند که  
موجودات با حق تعالی از یکسنگ اند کجا  
چنین <sup>نفسها</sup> هادی خلق اند و حق تعالی انطور  
خلق را عرصه خود قرار نداده و چنین  
جوده ها دیان دین بین نیستند  
بعلت اینکه این جوده ها رهنمای اهل  
ضلالت میباشند و زما اینکه کلمات  
از کلمات ضلالت شد کجا صاحب  
کلمات اهل هدایت کردد کلمات  
هر شخص دلیل مذهب اوست و زما که  
کلمات شخص باطل شد واضحست آن کلمات



از اهل هدایت نخواهد شد و زمانی که  
طریق هدایت بربخ او مسدود شد  
لا محاله از اهل ضلالت خواهد شد پس  
بعد از حق الا الضلال یعنی نیست بعد از  
حق الا ضلالت پس اهل هدایت آن  
وجودهاست که در میان کلمات ایشا  
هدایت ظاهر کرد بدین معنی که قول ا  
ما خوز باشد از کلمات حق تعاوانبیا و ا  
او صلوٰه الله علیهم اجمعین در همین وقت  
واضحست اینطور نفوس از اهل هدایت خوا  
شد و هر نفس اینطور وجودها را  
شعبت نماید یقین است بحق تعالی  
نموده

نموده در قول خود و در فعل خود پس اینطور  
وجودها امنای دین الهی هستند در  
زمین و عضد <sup>حق تعالی</sup> اند در ملک و جوهر جمع  
خلق اند هدایت از ایشان اخذ نمایند  
و اعتقاد خودشان باید با و عرضه کنند تا  
اصلاح مذهب ایشان نماید و از طریق  
باطل نفوس ضعیفه و لحفظ کنند تا داخل شوند  
بطن و ضلالت و قاعگاه شدنی <sup>بواسطه</sup> بلیس چگون  
افسادها در ملک وجود ظاهر شد خلق با خالق  
از یک عرصه تصور کرده و همچنان وجود است  
خلق را وجود واحد فرض نموده و اشرفیت  
و افضلیت را از میان خلق سلب نموده اند



و حال آنکه خود ایشان هرگاه بقطره اصل خود  
شان رجوع نمایند خواهند فهمید که مخا  
افان و انفس تکلم دارند و حق مسئله این نیست  
و چون نظر ایشان برین قال است نه ما قال است  
لهذا از برای ایشان اینطور اشتباه حاصل  
گردیده و حال آنکه مولای مؤمنان فرموده  
انظروا الى ما قال ولا تنظروا الى من قال یعنی  
رجوع نماید بسوی آن چیزی که میگوید  
که حق است و یا اینکه باطل است و نظر  
نکنید شخص را که فلان وجود است  
و چون بنای اکثر وجود بر این است که  
نظر ایشان بشخص است و همین نظر  
مؤدن

مؤدن ایشان بشخص کار ایشان را  
خراب نموده و از صراط المستقیم عراض  
نموده اند و چون انهم غنی را مولای  
مؤمنان صلوة الله علیه و آله آگاه  
بود لهذا خلق را حکم فرموده که نظر  
کنید بکلام آن شخص نه بوجه آن  
شخص و مانند آنکه شخص بفهمان  
حرکت کرد و اصحست از اهل مد  
خواهد شد و تابع نکرد و نفوس  
خبیثه و از مداهب باطله عراض  
کند و خرافات قطع طریق را  
کوشند مد که وجود حق را با وجود



خلق یک داند و یا اینکه جمیع مخلوق  
تو از یک جنس فرض کند بلکه  
خود را تابع کند با حکام حق تعالی  
جل شان و هر طور حق تعالی خود را  
وصف فرموده آنطور حق تعالی را  
وصف کند پس زمانیکه حق تعالی  
مثل شان در زبان انبیاء و اولیاء  
خود را بخلق شناسانید و آن  
تعریف راضی شده و فرموده در  
حق انبیاء و سلام علی المرسلین  
یعنی طریقی سلامت طریقی نبی است  
است پس چرا از آن طریقی مبرا  
نموده

نموده و قدم بطریق ضلالت  
گذارد و حال آنکه در حق انبیاء  
انبیاء فرموده ما نطق عن الهی  
ان هو الا وحی یوحی و زما  
نیکه آن وجود مقدس معصوم  
شد و نطق نکرد مگر چیزی که  
حق تعالی حکم فرموده پس هر شیئی  
عاقل بالقطع روی خود را قبول  
کند بطرف انبیاء و اولیاء  
صلوة الله علیهم اجمعین و از غیر  
منقطع شود و تابع شود مقتدا  
انبیاء و اولیاء صلوة الله علیهم



و توحید کند حق تعالی را چنانچه <sup>نیاید</sup>  
و اولیاء توحید کرده اند که حق تعالی  
واحد است و قدیم و بسیحی  
من الوجوه راه حادث بدگاه  
قدیم نیست و ادراک جمیع <sup>حقول</sup>  
و افئده قاصر است از درک  
ذات و اوست غنی کل که ابد  
احتیاج بدگاه عزت او راه ند  
د و وحدت خود را در افان  
و انفس نشان داده هر کجایی  
که از زمین روید و حد <sup>شیراز</sup>  
له گوید و منزه و مبدا است از  
صفت

از صفت امکان و متصف نکرد  
باوصاف حادث و آنچه صفت  
حادث است حق سبحانه از آن  
صفت منزه است و اوصاف  
حق تعالی بر دو قسم است اوصاف  
ذاتی است و اوصاف فعلیه  
اوصاف ذاتیه مثل علم و قدرت  
سمع و بصر و حیوة این اوصاف  
همه عبادة است از ذات حق تعالی  
و تعدد بیهوده من الوجوه نیست  
هرگاه سمع و بصر و علم و قدرت  
ذات باشد لازم میشود که



عالم قدم تعدد شود و تعدد با  
مغايرت شود و مغايرت صفت  
حادث است و حق تعالى منزه است  
از صفات حادث پس فهمیدی  
جميع این اوصاف که بیان شد  
عین ذات است بدون تعدد  
و جميع این اوصاف عبادة از ذات  
است و جز از ذات چیزی دیگر  
نلیست و اما اوصاف فعلیه  
عبادة است از آن اوصاف  
که در عالم حادث است لکن  
آن اوصاف

اوصاف جهان اوصافست که بالکلیه  
موصوف خود و نشان دهنده خود  
و دلیل است و نه غیر خود را  
گاه خود را دلیل باشد و یا اینکه  
غیر را دلیل باشد و اوصاف متین  
حق تعالى را دلیل شود و حکایت  
الهی باید پس باید بالکلیه از حق  
تعالى نشان دهنده و صفت  
هم عبادة ازین است که بیان  
موصوف خود باشد و هر کس  
او را مشاهده کند موصوف  
را مشاهده کرده باشند



درین صورت رواست این اوصاف  
را اوصاف خوانی پس آگاه شدی بعضی  
صفات را که بالکلیه باید از موضوع  
خود نشان دهن هرگاه انمعنی را  
بخواهی مشاهده نماید در عالم ظاهر  
نظر کن در این ایا جمال تو که اش  
اق نماید در این ایا آن جمال  
صفت تو نیست و معلومست  
آن جمال صفت است و موقوف بود  
تو و محتاج است بطرف تو نه خود را  
نشان دهن و نه غیر خود را و هرگاه  
در

درست ملاحظه نماید ابد در صفت  
جز از موصوف مذکور نیست <sup>اینکه</sup> لعلت  
در ظاهر مشاهده میکنی آن صورت  
که در این است ایا در عالم  
او میتوانی غیر از زید مشاهده  
نمای هرگاه درست تعقیب کنی  
جز از زید تصور نمیشود <sup>اینکه</sup> لعلت  
انمعنی را آگاه هستی مراد از  
صفت همان نور منحل است که  
از تو در این افتاده و آن نور  
منعقل گردیده و متشکل شده  
بصورت زید چون اثر لامحاله



به هیئت مؤثر خود خواهد بود ایا اثر  
شمس به هیئت قمر گردد بالقطع نور  
شمس به هیئت شمس شود بطلت  
اینکه زمانیکه ماده اثر از نور شمس  
شد و هیئت آن نور که عبارة از  
صوره آن نور است لامحالہ بر  
شکل مؤثر خواهد شد هرگاه چنانچه  
تمام مؤثر نماید در همین وقت چگونگی  
اثر شمس حکایت از مؤثر دیگر  
کند و به هیئت مؤثر علامت ظاهر  
گردد و همین چیز دیده نشود بلکه  
هر اثر حکایت از مؤثر خود نماید  
بالقطع

بالقطع و همچنان است اوصاف حق تعالی  
جل شأنه و آن اوصاف هم غیر از ذات  
احدیت حکایت غیر ندارند و آن  
اوصاف حق تعالی مستجمع جمیع کمالات  
است و هیچ کمالات را مفقود  
نکرده و مشتمل بر جمیع نقایص مکانیه  
میباشند و هرگاه اینطور نبوده باشد  
اوصاف الهی نشود پس صفت الهی  
باید صاحب دو جهت گردد و ضامن  
دو مقام مقام اول صرف کمال باشد  
و مقام ثانی مشتمل بر نقایص  
از عیب زمانیکه خلق مقام اول را



نظر نمایند کمال حق تعالی را مشاهده  
نمایند و سلطنت و کبریا حق تعالی را در  
در عالم امکان ظاهر شود تا اهل عالم  
امکان بدانند که حق تعالی قادر  
وقاهر است و هرگاه در صفت حق  
تعالی جاه و سلطنت ظاهر نشود از  
کجا آگاه میشوی که حق تعالی جل شانہ  
قادر و قاهر است و صاحب جلال  
و صاحب جمال است و تو آگاه شدی  
که جمیع عقول و افئدہ عاجز است  
از درک ذات و الطریق مسدود  
و الطیب

و الطیب مردود زمانیکہ طلب مردود  
و طریق مسدود شد و جمیع  
خلق باید بصفیات باشد و انبغی  
اشاره فرموده و لے کل صلوٰہ  
علیہ وآلہ و جمع من الوصف الی  
الوصف و دام الملائک فی الملائک  
پس و جمع عالم امکان بوصف  
و از وصف رہ بموصوف بید  
نمایند یعنی زمانیکہ اوصاف حق  
تعالی مشاهده کردند کہ مستجمع  
جمیع کمالات است میدانند  
موصوف انصفت کامل است



پس راه معرفت موصوف موقوف  
است بر صفت و هر قدر در صفت  
کمال دیده شود آنقدر کمال صو  
معالم شود پس صفت الهی باید  
در مقام کمال بجدی باشد که ما  
فوق آن کمال در عالم امکان  
تصور نشود بلکه آن کمال را اهل  
عالم امکان نتوانند درک نمایند  
هرگاه اهل عالم امکان کالات  
اوصاف الهی درک نمایند و از  
مبدء او و منتهای او آگاه شوند  
باز آن کالات بجد کمال نیست  
بعث

بعثت اینکه شیئی زمانیکه احاطه شد  
من حیث المبدء ومن حیث المنتها لا  
آید ازین که موصوف آن صف  
هم ادراک شود از حیث ابتدا  
و انتهای چون این معنی واضح گردید  
از صفت استدلال بموصوف  
نمایم ایا در ظاهر نگاه میکنی که  
هرگاه بخواهم استقامت ید کا  
را مشاهده نمایم باید روی خود  
بطرف صفت او نمایم تا استقامت  
ید کاتب را مطلع بشوم زمانیکه  
در الف استقامت را مشاهده

پس در این  
وقت



منوچیم سطنیات نمایم موصوف این  
صفت کامل است پس کمال موصوف  
معلوم کردید بواسطه صفت و حجاب  
است اوصاف حق تعالی پس هر قدر  
صفت حق تعالی کامل آنقدر کمال حق تعالی  
در عالم امکان ظاهر حال ملاحظه نما کمال  
حق تعالی حد و نهایت و با اینکه کمال  
الهی احاطه شود بالقطع کالات حق تعالی  
ابتداء و انتهای ندارد باین معنی که اندک  
شود که چقدر است کالات او چنانچه  
حق سبحانه و تعالی نموده است آن او هام  
باطل بلکه از برای کمال حق تعالی ابتدا

کرده  
شود

و اینها است بقول خود و لا یحیطون  
لشئ من علمه الا بما شاء یعنی علم  
حق سبحانه و تعالی را خلق عالم امکان  
نمی توانند درک نماید مگر آنقدر  
که خودشان بخواهند که از علم خود بخلق  
نشان دهد پس فهمیدی که کمال  
الهی درک نمیشود و احاطه با و نمیشود  
کرد و زیرا اینکه درک نشد علم الهی کلیه  
مگر آنقدر که قایل اهل عالم امکان  
استطاعت دارند درک او را پس  
باید کالات حق تعالی بخواهی شود که  
ما فوق مد درک و مشاعر مخلوقات



شود و هرگاه انیطون نشود واضحست  
آن کالات و درك نمائند و <sup>ماشک</sup>  
درك کردند احاطه با و نمودند و  
حال آنکه حق تعالی میفرماید و لا

یحیطون بشی من علمه پس مسلم  
باید قطع کند که علم حق تعالی را در  
عالم امکان قوه نیست که کلیت او را  
درك نمایند و زمانیکه صفت کالات  
الهی انیطور شد معین کردند که  
و لا ابتدا و انتها نیست و حد  
و کیف نیست بلا ابتدا و بلا انتها  
است و بلا حد و بلا کیف است  
بلکه

ملکه ابتدا و انتها از و ظاهر شده و حد  
و کیف بواسطه او موجود گردید چون  
انیطور مجرّد است ایة الہی شده و مرا  
جمال حق تعالی شده و واضحست این صفت  
الهی حق است و ابد موت باین صفت  
طاوی نشود بعثت اینکه وجه الله  
است چنانچه حق تعالی جل شانہ میفرماید  
کل شیء هالك الا وجهی یعنی هر شیء  
هالك شود مگر وجه الہی که اوست  
هلاکت طاوی نشود و هلاکت مرا  
بہر معنی اواده نماید بوجه الہی غرض  
نشود پس فرمیدی آن اوصاف بالکلیہ



حیات است و جمیع حیات که در عالم ممکن  
مشاهده میشود اثر آن حیات است  
و همچنان هر علم و قدره که دیده شود  
در عالم امکان اثری است از علم و  
قدره اوصاف الهی جل شانہ و توانا  
هستی اول شیئی که در عالم امکان ظاهر  
گردیده وجود مقدس آن اوصاف است  
و جمیع اهل عالم امکان از نور او خلق  
شده است و هر گاه وجود مقدس  
او نبود وجودی در عالم امکان دیده  
نمیشد لولاك لولاك لما خلقت  
الافلاک  
پس

پس واسطه ایجاد جمیع موجودات وجود  
مقدس است و هر گاه وجود مقدس  
او نبود وجودی در عالم امکان دیده  
نمیشد بعینت اینکه زما اینکه فهمید  
وجود مقدس آن اوصاف در مقام  
علت است و جمیع اشیا در مقام  
معلول است و اوصاف وجود معلول  
موقوف است بر وجود علت ایا  
نگاه نمیکنی وجود جمیع اشعه موقوف  
است بر وجود سراج هر گاه وجود سراج  
مکان  
موجود نشود بالقطع اشعه را در عالم



وجودی نیست بقاء اشعه بالکینه هو  
قوف است بوجد سراج و حق سبحا  
در کتاب خود ان معنی را اشاره فرموده  
اذا و سلناک شاهد و مبشر و  
نزیوا و داعیا الى الله باذنه و  
سراجا منیرا یعنی با یغیث نور را  
فرستادیم ما شاهد و بشاره دهند  
و توسع کنند و داعی بطرف حق تعالی  
و قرار دادیم ما نور در عالم امکان  
سراج منیر و معلومست زما سیکه  
وجود مقدس او سراج منیر گردید  
و واضح

واضحست از برای این سراج انوار می است  
و انوار آن سراج عبارة از خدای جمیع اشیا  
است و ان نیست معنی علت و معلول ایما  
نگاه نموده اید دعای عدیل که میفرماید بو  
جودک ثبت الارض و السماء یعنی بواسطه  
وجود مقدس ارض و سما قائم گردید و  
همین کلام شریف دلالت که وجود مقدس  
انجذاب صلوة الله علی جمیع اشیا است  
و وجود جمیع عالم مکان موقوف بوجود آن  
جانب و این معنی هرگاه ملاحظه نمای  
معنی علت و معلول است ایام معنی  
علت معلول این نیست الا وجد العلة



و بعد معلول و اذا فقد العلة فقد للمعلول  
حال ملاحظه نماي اين تعريف که از برای  
علة و معلول گفته شد ایا در وجود مقدس  
انجناب صلوٰه الله علیه و آله هم صدق  
دارد بعبث اینکه در حدیث صحیح وارد است  
لولا لولای ما خلقت الاطفال <sup>و</sup> الخ  
خطاب فرماید یا بیغیر هرگاه وجود مقدس  
توفیق یا بیغیر <sup>ما</sup> خلقت الخ میسر دیم  
و وجود شریف تو باعث شده ایجاد  
موجودات و پس فهمیدی وجود اشیا  
بوجود آن جناب موقوف است و عدم اشیا  
بعدم

بعدم وجود مقدس او و همین معنی علة  
و معلول است و هرگاه بخوای معنی علة  
و معلول را که هو علیه آگاه بشوی و بدان  
چگونه وجود مقدس انجناب علیه جمع  
اشیا است و جمیع اشیا معلول بایند  
رجوع نمود تا اصل خلقت تا حقیقت این  
مطلب را بطور کشف ملاحظه نماي  
و معرفت تو را یاد کرد و اولیاء دین را  
معرفت رسائی و از مقامات بیغیر آن  
آگاه شوی و تو آگاهی منظور از سیر و  
سلوک از یاد معرفت بانبیاء و  
اولیاء است صلوٰه الله علیهم



اگر چه بعضی نفوس خلاف دارد در سیر  
سلوک و مراد آن نفوس از سیر و سلوک  
اطراف بلاد کفر است و انصبت مراد اهل  
حق از سیر و سلوک این معنی نیست بلکه مراد  
الشیان از سیر و سلوک از یاد بصری  
است خلاصه منظور اصل خلقت و ایمان  
نمودن است پس بدان هر نفس و مائیکه  
رجوع نموده عالم میداند در عالم <sup>خود</sup> چه می  
است صانع است و صانع و مضع اما صانع  
عباده است از حق تعالی شانه و در  
وجود صانع احدی را شک و شبهه  
نیست

علت آنیکه هر وجود ز مائیکه نظر نمودن  
خود میداند خود خود را ایجاد کرده  
چون این معنی را هر وجود آگاه است  
که عنان وجود او در دست او نیست  
و همچنان مثل خود هم در احتیاج مثل  
و شبیه او است و هر قدر نظر خود را  
متوجه گرداند بعالم مکان و فکر  
نماید در خلق او میداند وجودی  
نیست که اختیار وجود او در دست  
خود باشد با این معنی که ایجاد خود  
خود را خود نموده باشد و خود خود  
خود را نگاه دارد چون اینطور خود



در عالم امکان دیده نشد و صبح کرد  
هر فاعل عاقل را که عالم امکان و آنچه  
در عالم امکان است کلاً محتاج است  
در خلقت و رزق و حیات و ممات  
صانعی بخالق که ایجاد خلقت ایشان نموده  
و در بعضی احدی شک و ریب  
نیست و اختلاف خلق درین صانع  
و درین خالق است و بعضی این  
صانع را قهس داند و بعضی مستاء  
و بعضی رها داند و هر طایفه چیزی  
را خدا دانسته به اوها <sup>خود</sup> تابع شده  
و در

۱۸۰  
و درین شک ندارند که خدای دارند  
که ایشان را لا من شیء ایجاد نموده است  
و لباس وجود عطا فرموده اما اختلاف  
ایشان در اینست که این صانع در هر  
بعضی گوید شمس است و هر طایفه خدا را  
یکی ازین اشیاء دانند پس فهمیدی کسی که  
درین شک نیست که صانع و خالق دارند  
اما آن صانع را از خلق خدا تصور نمودند  
و اشتباه و شک در بودن اصل صانع  
نیست و لاکن تصور کردن ایشان  
خلق را خدا تصور باطل است چون آگاه  
شدی که جمیع ناس احتقاد دارند که از



برای ایشان صانع است چون بطور بصیر  
سیر و افاق انفس نگرده اند لهذا بطریق  
ضلالت افتادند اما اشخاصی که بطور بصیر  
سیر کرده اند از هواهای باطل خود نشان را  
حفظ کرده اند و از طریق صراط المستقیم حراص  
نگردند و الطغای حق تعالی شامل احوال ایشان  
نشده است و مجاهده نموده اند و حق تعالی  
سبیل خود را با ایشان نشان داده و ما  
صدق این آیه شریفه شدند و الذین  
جاهدوا فینا لنهدنهم سبیلنا و ان الله  
مع المحسنین چون مجاهده کردند لهذا در  
بطریق هدایت حق تعالی ایشان را هدایت کرده

و نور معرفت آینه قلوب ایشان طالع  
نموده و قدم بصراط المستقیم نهادند و  
فهمیدند این معنی را که حق تعالی جل شانہ  
منزه و مبتر است از صفت مخلوقات خود  
و بسیجوه من الوجوه شباهت بمخلوقات  
خود ندارد و آنچه عقول و افئدۀ ایشان  
ادراک نماید از دایرۀ خلق است بعزت  
آنکه هر شیئی را ملاحظه نماید آنچه ادراک  
کند در دایرۀ خود ادراک نموده و مدد رک  
او از عالم امکان است چگونه میتوانند  
از حد خود تجاوز کنند و ما فوق از مدد  
خود را ادراک نماید بالقطع هر شیئی آنچه را



که درك كند از عالم خود درك نموده و

ادراك غير عالم خود نمیتواند نماید ایا در

ظاهر نگاه نمیکنی که طبق باطن است قیصر

ظاهر اشیا ای که از عوالم مجردات است

و فوق عالم تو است آن اشیا و دانستی

درك نمای با اینکه در هر صیغه مخلوقات

است چگونه میتوانی عرصه قدم را درك

نمای حیات حیات توحید و تنی نفس

مزن ز قدم پس فهمیدی در مخلوقات

آن مشعر و آن مدرك نیست که قدم

درك کند ازین جهت مولای متقیان

فرموده الطریق مسدود و الطلب مردود  
و نهانگر

و نهانگر است معنی را آگاه شدی که

بهر وجه من الوجوه ذات حق تعالی ادراك

نمیشود بلکه طریق معرفت حق تعالی موقوف

است بمعرفت اوصاف او و فهمیدن

این اوصاف اوصاف ذاتیه نیست بلکه

اوصاف فعلیه است و اوصاف فعلیه

عبارت است از محمد و آل محمد صلوات الله

علیه و آل اجمعین و حق سبحانه و تعالی

وجود مقدس انجذاب مظهر جمال و

جلال خود فرموده و هر کس بخواند حق تعالی

را معرفت رساند باید توجه نماید آن



انوار مقدس که معرفت آن انوار  
مقدس معرفت چنانچه آنجا  
صلوات الله علیه وآله بر من و آل  
فقد رای الحق یعنی هر کس نخواهد حق تعالی  
و لبشاسد باید مرا لبشاسد حال  
ملاحظه نما چگونه باید آنجا لبشاسد  
ایا بطور حال باید شناخت یا بطور  
بالقطع هرگاه نقص در آنجا لبشاسد صلوات  
الله علیه وآله فرض کنی نفوذ بالله  
بالقطع آن وجود مقدس نمیتواند  
انمعنی را

حق تعالی

انمعنی را بیان کند من و آل  
و ای الحق و ما فکر در وجود مقدس  
او نقص شد چگونه نقص بیان کند  
نه انمعنی را که کاملست بالقطع هرگاه  
بیان نماید بطور حال نخواهد بیان نمود  
و نه ما فکر بطور حال نیست نمیتواند  
انمعنی را بیان کند که من و آل  
فقد رای الحق ایا شده معنی آنجا  
ناید استقامت الف را و بگوید  
هر کس میخواهد الف را مشاهده کند  
بمن نگاه کند تا استقامت الف را  
در وجود من مشاهده کند واضحست

باء که



بآنکه در مقام هرجاج است از استقامت  
الف حکایت می تواند نماید بلکه حکایت او از اعوجاج  
است و اعوجاج در مراتب او ظاهر است چون  
در معنی را آگاه شدی حال عرض میکنم انیطور است  
احوال مخلوقات هر مخلوق می تواند انفعلی را  
بیان نماید من را فی تقدیر حق یعنی هر  
کس بخواند حق تعالی را نظر کند بوجود من نگاه  
کند و زما نیکه مراد حق تعالی را دیدن الله است  
وجود مان مخلوق سر تا با نمایندگی اوصاف  
خالق خود باشد و وجود او را بتجمع کالات  
حق تعالی مثلثه باشد و انیطور وجود مقدس  
می تواند این مقام را ادعا نماید هر کس بخواند حق  
نگاه

نگاه کند بمن نگاه کند بعبث است که وجود مقدس  
او مستجمع جمیع کالات حق تعالی است و هر  
بخواند کالات حق تعالی را نگاه کند در آن  
وجود مقدس دیده شود پس چنین وجود  
در عالم امکان غیر از وجود مقدس حق تعالی  
خاتم الانبیاء صلوٰه الله علیه و آله اجمعین  
نبیت و در آن وجود مقدس ظاهر شده  
جمیع اوصاف حق تعالی مثلثه و امجبات اول  
مخلوق است و مشیت حق تعالی را محلول و  
مظهر است و هرگاه وجود مقدس آن  
جواب نمیشد مشیت حق تعالی را ظاهر نمیشد  
ظاهر مشیت موقوف بوجود مقدس  
است



چون اینمغنی کمال وضوح دارد در نظر از باب بصیرت  
هرگاه مشیت محل و مراتب نباشد در عالم امکان  
ظهور نخواهد نکرد و ظهور مشیت موقوف است  
بوجود محل و مراتب تا ظهور کند مشیت الهی در  
عالم امکان و معلومست محل مشیت باید مشابهت  
و مجالست با مشیت داشته باشد چون مشیت الهی  
من جمیع الوجوه کامل است و بسبب جمیع الوجوه  
نقص در او نیست لهذا باید محل مشیت هم من  
جمیع الوجوه باید کامل باشد تا مراتب مشیت شود  
و هرگاه زده در آن مراتب نقصان ظاهر شود بقطع  
آن نقصان در مشیت ظاهر شود و نقصان مشیت  
نقصان صاحب مشیت است نفوذ بالله چون حق تعالی  
است

است صاحب مشیت و حق تعالی مشیت من جمیع الوجوه کامل است  
لذا فعلی او هم باید کامل باشد و همچنان محل  
جمیع مسلمین محل مشیت خاتم الانبیاء است  
صلوات الله علیه و آله اجماعی است در مراتب حق تعالی  
السلام علی محال مشیت الله چون فهمیدی آن خاتم  
صلوات الله علیه و آله محل مشیت است لهذا مظهر  
جمیع کالات حق تعالی است و بسبب جمیع الوجوه  
نقصان در آن وجه مقدس نیست و آنچه کالات  
در عالم امکان مشاهده میشود از نور کالات  
انجذاب صلوات الله علیه و آله است و انجذاب  
صلوات الله علیه و آله اینمغنی اشاره فرموده در  
کلام مبارک خود یا بن عباس کن یحیی خیر ابید

هم باید کامل باشد  
و باتفاق



أَحَدٍ إِلَّا بِتَعْلِيمِي وَتَعْلِيمِي عَلَى السَّلَامِ بِعِنْدِي  
عَالِمِ امْكَانِ هَبِجْ خَيْرَ بَاقِيَتِ نَسُوْدِ دُرْدَسْتِ  
هَبِجْ شَخْصِ الْأَمَلِكَةِ أَصْلَ أَنْ خَيْرَ تَعْلِيمِ مِنْ أَسْتِ  
وَتَعْلِيمِ عَمَّ بْنَ ابُو طَالِبِ أَسْتِ صَلَوَاتُ اللَّهِ عَلَيْهِ وَآلِهِ  
وَهَرِ كَاهِ مَعْنَى حَدِيثِ شَرِيفِ رَاشِدِ بَدْنِ غَايِ بَعْضِ  
مَطْلَبِ عَالِيَةِ رَاخَوَاهِي فَهَمِيدِ كِهْ أَكْثَرِ نَفُوسِ اَزْدِكِ  
أَنْ مَطْلَبِ قَاصِرَانْدِ چُونِ اَزِينِ مَدِيَّتِ شَرِيفِ  
فَهَمِيدِ اَنْجِهْ دَرِ عَالَمِ امْكَانِ ظَاهِرِ مَشْدِهْ أَسْتِ  
اَزْ كَلَالَتِ وَازْخِرَاتِ مَبْدِ اَنْ كَلَالَتِ وَاَنْ  
خِرَاتِ كَلَّا بِتَعْلِيمِ حَبَابِ خَاتَمِ الْأَنْبِيَاءِ وَتَعْلِيمِ  
حَبَابِ مَعْلَاهِي مُؤْمِنَانِ امِيرِ الْمُؤْمِنِينَ وَوَلَدِ  
ظَاهِرِ بْنِ اَوْسْتِ صَلَوَاتُ اللَّهِ عَلَيْهِمْ أَجْمَعِينَ  
پس

پس خواهی فهمید که جمیع خیرات را مبدئاً و منشأ  
الشیان صلاوة الله علیهم اجمعین است  
و جمیع شرور را مبدئاً اعداء الشیان است  
و هر وجود که متصف گردد بدی بصفت  
انبیاء و اولیاء بالقطع آن وجود مظهر  
خیر شده است در عالم امکان و هر  
نفس متصف شده بصفت اعداء  
الله محل شرور شده است در عالم  
امکان حال ملاحظه نما اقوال آن نفوس  
را که ایواند مینمودند که ما عمل بشر  
مظهر نموده ایم و شروط او را کما هو  
علیه مجاز آورده ایم و با وجود این تأثیر در



آن دیده نشد ایا شده است کسی  
خود را متوجه نماید بشمس و با وجودین  
نورانی نشود بالقطع چنین چیزی نشده  
هرگاه انصاف نمای بلکه جمیع عقلا <sup>منطوق</sup>  
وجود لازم خواهند نمود و خلاف طریق  
ضروری مرتکب شده بعلمت اینکه  
هر وجود را ملاحظه نمای باین معنی افراد  
داد هر کس طالب نور است باید  
روی خود را بطرف نور کند تا نور  
شود و با وجود این که روی خود را  
بطرف شمس نماید و بگوید که من نورانی  
نشده

نشده ام بالقطع قول انطو<sup>نفس</sup> مسموع  
نسبت در نظر او باب حصول پس همچنان  
است شریعت مطهره و مایه<sup>نفس</sup> نفوس  
روی خود را متوجه نمود بطرف شریعت  
مطهره بالقطع بنور شریعت نورانی  
خواهد شد اشخاصی که منکر انبیا<sup>نفس</sup>  
میباشد بالقطع روی خودشان  
بطرف شریعت مطهره نکرده اند و  
هرگاه فی الجمله هم در میان اهل شریعت  
باشند من باب دیا و تدویر میر با  
اهل شریعت نموده است و خود را  
حقیقتا متوصل بشریعت مطهره نکرده است



وهمین قول را اشخاصی متکلم شدند که افعلاً  
بشرعی مظهرند و اقرار نبوه  
بنیاءند و کسی که اقرار نماید ظاهراً  
و باطناً بالوہیت حق تعالی و نبوه انبیاء  
و ولایت اولیاء و صلوٰۃ اللہ علیہم اجمعین  
ایا انطور وجود میتواند اینگونه  
حققتاً و ظاهراً کنند که در شرعی مظهر  
نموده باللہ تأثیر نیست بلکه تکلام هم  
از سکوت و شبهات ابلیس است  
که در نفوس خبیثہ ظاہر کرده است  
که خلق ضعیف را از صراط المستقیم  
گردانند

دور کرد اند انطور سکوت و شبهات  
در قلوب ضعیف اند از پس اہل اسلام  
و اگر کنیز خن خصال باطلہ در قلوب  
النشان ظاہر نشود بلکه النشان  
یقین دانند آنچه حق سبحانہ و تعالی فرمود  
حق است و انطور خواهد شد چنانچه  
حق تعالی فرموده و مَنْ أَصْدَقُ مِنَ  
اللَّهِ قِيلًا یعنی کیست از حق تعالی صادق  
تر و زمامیکه حق تعالی اصدق الصائدين  
شد پس آنچه در کتاب خود بیان  
فرموده حق است و انطور خواهد شد پس



بدون شک و شبهه در اعمال حسنه  
اجری قرار داده است و در اعمال قبی  
هم جزا قرار داده است بالقطع اهل ا  
سلام یقین نموده اند عامل اعمال  
حسنه اجر خود را خواهد رسید و صاحب  
اعمال قبیله هم بخرای خود خواهد رسید  
بالقطع چنانچه حق سبحانه فرموده و ما  
نَجْرُ وَنَ الْاَ مَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ یعنی  
داده نمیشوند الا چیزی را که ایشان  
عمل نموده اند و ما اینکه حق تعالی انعطاف  
در کتاب

در کتاب خود بیان فرمود و باز در کتاب  
خود جزا داد کُلِّ نَفْسٍ بِمَا كَسَبَتْ رَهْنَهُ  
هر نفس آنچه را کسب نموده در گرو  
اوست چون قسمی انیکلمات حق تعالی  
دید قطع نماید اعمالی که از مخلوقات صادر  
شود بالقطع بخرای آن عمل خواهد رسید  
و شک و شبهه مثلاً کسی مال یتیم را  
بجو رد حق تعالی از برای این عمل جزا قرار  
داده و فرموده انّ الدّینَ یَا کُلُوا مِنْ  
اَمْوَالِ الْیَسَارَ مَا ظَلَمْنَا اِغْنَا یَا کُلُوا مِنْ  
بَطْنِهِمْ فَاِنْ لَیْسَ بِدَیْنٍ سَتَ اشْتَاوُی



که میخورند اموال یتیمان بظلم تحقیق  
میخورند فارجهنم را و ما اینکه شخصی  
از اموال یتیمان خود را با قطع شکم  
او پیر از نارس است اما چون این عالم  
عالم غفلت است و در اجزائش  
در عالم مشامده غلشود اما ز ما آنکه  
ازین دار فانی رفت و قدم بعرضه  
جزا کداشت و پیده غفلت از  
چشم او رفت خواهد دید با قطع  
شکم او پیر از التماس است و همچنان  
جمیع اعمال که از شخص صادر شود  
حسب

۲۰۰  
حسب از برای آن اعمال جزای قرار داده  
خواه اعمال حسنه باشد خواه اعمال قبیح چون  
دارد اعمال است و در اجزائش و شان  
حسب اجل ازین است جزای اعمال را مکان  
فانی قرار دهد که بهیچوجه من الجوه ثبات  
در آن دار نباشد بلکه در اجزای مکان  
بقا قرار داده که آن مکان مکان خلل و  
چون مقتضی حکمت الهی برای جاری شده  
و عوام الناس هم ازین معنی غافل است چنان  
بر نظر و آید که اعمال شیعه را تاثیر نیست  
خیال خام است نموده ز ما آنکه حق سبحانه در  
کتاب خود بیان فرمود این علینا حسابهیم یعنی



بطرف راست حساب ایشان و باز  
فرموده و مَنْ يَعْلَمْ شِقَالَ زَرَّةٍ خَيْرًا تَرَهُ  
وَمَنْ يَعْلَمْ شِقَالَ زَرَّةٍ شَرًّا تَرَهُ هَر كَس  
عَلَّمُوهُ اَوْ خَرَوْهُ شَرِّ حَقِّ تَعَالَى اَكَا هَسْت  
و بِحَسَبِ هَر شَخْصِ كِه عَمَل نموده حَقِّ تَعَالَى  
جَزَا خواهد داد ایا تا تاثیر عمل غیر از خیر  
حَقِّ تَعَالَى است مگر تاثیر عمل غیر از آنست  
بالقطع تاثیر عمل جزا دادن حَقِّ تَعَالَى است  
هرگاه عمل از آن عمل ها باشد که مستحق  
رحمت است تاثیر آن عمل خیر همان حَقِّ  
حَقِّ تَعَالَى است که شامل حال صاحب عمل  
شود

شود و هرگاه عمل از آن عمل باشد که  
مستحق عقاب است تاثیر آن عمل همان  
عقاب است و مراد از تاثیر عمل نیست  
که بیان شد و مراد از رحمت قرب  
بِحَقِّ تَعَالَى است و قرب بانبیاء و اولیاء  
صلوٰه الله علیهم اجمعین و همان تقرب  
دار و رضوان است که خدا و بعبادت مستقیم  
صاحب عمل خوب و مراد از عقاب  
بعد از حَقِّ تَعَالَى است و بعد از انبیا  
و اولیاء و از آنکه شخص بعید شد  
از حَقِّ تَعَالَى معطوفست در هر مکانی قرار  
گیرد که از عنایت حَقِّ تَعَالَى دور است



۱-  
و زمانیکه دفرکر دید از غنای حق تعالی  
مطلوبست در تنعم نخواهد شد بلکه  
بغذاب است و بواسطه امثال و قرآن  
خود لیل و نهار در مشقت است  
و همچنان آنچه از اعمال قبیح او صادر شده  
و زمانیکه صاحب آن اعمال قبیح از این دار  
فانی بعرضه بقا قدم گذاشت آن اعمال  
محسوم شود در شکل عذاب هر عمل  
محسب خود و این رساله کجایش تفصیل  
ندارد آیا ازین زیاد چه تاثیر شود  
هرگاه در بحله چشم بصیرت تو باز شود  
درین

درین عالم هم خواهی اهل هر عمل را و  
همچنان تاثیرات اعمال ایشان را یا ملاحظه  
نمکنی بعضی نفوس را که روزی شب در  
آتش سوزان است و شکل ایشان را  
مشاهده کنی بصفت حیوانات است  
ایا صفت حیوانات این نیست که هر  
وجود را ملاقات نمایند او را ازیت  
کند مثل سگ آیا ای سالک مسأله  
نمکنی نفوس را که هر کس بالیشان بر  
او را ازیت نمایند بر رخ ازیت را  
که قادر شوند و هرگاه خود نفوس را  
ایشان را ملاحظه نای در آتش غضب



و در آتش حسد سوزان است و دمی  
خود را ازین آتش بکنا می کشد و روز  
بروز آتش او در تنرا بد است و بعضی  
نفوس را ملاحظه نماید در عذاب الشیطان  
قلیل است و بعضی را مشاهده نماید  
زیاد است آیا این عذاب را ملاحظه  
میکنی غیر از تأثیرات اعمال قبیه است  
که از آتش او روز مشرب سوزان است  
اما اشخاصی که متصف است با وضو  
حمیده و متخلق شده با خلق الهی از  
مانند باطن الشیطان را ملاحظه نماید  
نمای

نمای کمال خضوع و خشوع دارد و هیچ  
من الوجوه اقبال بد را فانی ندارد و از امر  
باطنه قلوب الشیطان مجرّب است و توانا می  
اصل هر مرض بواسطه تعلق قلوب است  
بعوالم خلق و زما می که قلوب بعوالم خلق متعلق  
شد انواع و اقسام امراض در آن قلوب ظاهر  
ایانگاه نمیکنی زما می که قلب متوجه بجای  
و در نفس خود جایه را ندید در نفس او  
آتش حسد طلوع نماید اما زما می که متوجه  
نشد بجایه غیر از کجا آتش حسد ظهور نماید  
و همچنان است آتش غضب و آتش کبر  
جمیع این امراض که در قلوب ظاهر شود اصل



همه این امراض بواسطه توجیه خلق است  
و زمانیکه قلوب متوجه نکردند به عالم خلق  
از کجا در آن نفس آتش حسد ظاهر شود  
چون دانستی اصل حسد متوجه بود<sup>است</sup> دل  
لبوی خلق و اوضاع خلق و زمانیکه این<sup>خسته</sup>  
بید شد این آتش حسد طلوع آما و زمانیکه  
نفس توجه خود را قطع نمود از عالم خلق و قلب  
او بطرف حق<sup>تعالی</sup> نگردید بالضرورت آن قلب  
ازین امراض مجرب گردد و زمانیکه مجرب ازین  
اوصاف شد کجا در سینه او آتش خشم ظاهر  
شود بلکه سینه او خالی از آن آتش است  
و عالم او عالم رحمت است بلکه در<sup>لبسته</sup> او

او بان شده از درهای جنت آیا عالم اهل  
جنت عالم راحت نیست و اهل در آن ملک  
توجه بغیر حق<sup>تعالی</sup> نشود و قرین با اولیاء و انبیاء  
صلوات الله علیهم اند و زمانیکه در اینجا هم قطع  
نظر نمود از عالم خلق و متوجه نشد بدین<sup>نظر</sup>  
فانی بلکه قلب خود را در هر حال بطرف حق<sup>تعالی</sup>  
کرد فصدی در هر چمن وقت اوض صدر او  
خالی از جمیع اذیت شود و عالم او عالم رحمت  
باشد چون همه اوقات روی خود را بطرف  
اولیاء و انبیاء آورده است چنین وجود  
لیل و نهار با انبیاء و اولیاء هم جلیس<sup>است</sup>  
ایاد رحمت غیر ازین نعمت است که شخص



در راحت شود و با اولیا و انبیاء صلوة  
 الله علیهم اجمعین مصاحب شود پس فرمود  
 نفوسی که عالم خودشان را از خلق دور  
 نموده اند و همه اوقات بذكر حق <sup>ذکر</sup> مشغول  
 اند و تبعیت با انبیاء و اولیا نموده اند بطور  
 صدق و اخلاص مالم یقطع عالم ایشان عالم  
 حقیقت است زمانیکه ازین دار فانی قدم  
 بعالم باقی نهاده اند و پرده از چشم ایشان  
 برداشته شد ملاحظه نمایند در حقیقت میباشند  
 مستمع و با انبیاء و اولیا صلوة الله علیهم  
 اجمعین هم مجلس این است که در احادیث  
 وارد است که در قبری مؤمن درمی آید و حقیقت  
 باز شود

و در قبری کافر درمی آید و باز شود  
 و مؤمن بواسطه آن درمی که کشاده شده  
 در راحت میباشد و کافر بواسطه آن در  
 که باز شده در عذاب است پس آن درمی  
 که در حدیث شریف ذکر شده احتمال دارد  
 بلکه هرگاه درست ملاحظه نماید عباد از همان  
 اعمال حسنه است در مؤمن و از همان اعمال  
 سیئه است در کافر که در حقیقت این دو محل  
 درمی دوخ و بهشت است و راه آن دو خانه  
 است که درین عالم آن راه را باز نموده است  
 با اختیار خود هم راه جنت را و هم راه دوزخ را  
 چون درین عالم در غفلت است و پرده غفلت

بطور یقین

عبارت است از اعمال حسنه و از اعمال سیئه



در جمیع اعضا و جوارح او رسیده حال نمیتواند که  
نماید اما زمانی که پیرایه غفلت از اعضا و جوارح  
او ذایل شد و ازین دار فانی رفت و مدد  
و مشاعر و قوه بیدار نموده و زمانی که در قیام  
دند ملاحظه نماید یا متصل است بحسبت و یا  
متصل است بدین نوع و این اتصال میداند  
که در دوزخ یا بهشت بود و راه این دو خانه  
دو دنیا باز کرده بود چنانچه در سابق در جمله  
اشاره بآن شد و هرگاه در سبب بخوابی این  
مطلب را آگاه شوی که هو علیه لا زمست  
مقدمه تازه عنوان شود تا بصیرت سالکان  
در فهمیدن این مطالب زیاد شود و انفعالی  
بالمشاهده

و بطور عیب خواهی دید چون هر چه بود  
در عالم امکان مشاهده میکنی مرکب از  
دو چیز است از نور و از ظلمت و لا محاله  
ان وجود مقتضای این دو وجهه باید عمل کند  
یا بمقتضا نور عمل نماید و یا بمقتضا ظلمت هر  
بمقتضا گاه نور عمل نمود که آن نور عبایه از وجود  
است و آن وجود هم اثری میباشد  
از ائمه محمد و آل محمد صلوٰه الله علیه و آله  
و معلومست آن وجود همه اوقات میل  
بطاعت نماید و نفرة از معاصی دارد  
و خود آن وجود سببیل محمد و آل محمد است  
در وجود این شخص و همه اوقات از آن



طریق دو بطرف محمد و آل محمد آورد و  
 توجّه محمد و آل محمد صلوات الله عليهم اجمعين  
 از آن طریق است بطرف آن شخص تعلّق  
 اینکه توجّه منیر همه اوقات بنور خود  
 باشد و هیچ وقت غافل از نور خود نیست  
 و هرگاه می از نور خود غافل شود آن  
 نور معدوم شود چنانچه در ظاهر مشاهد  
 میکنند که نور سراج الوقت موجود است  
 که توجّه سراج باین نور نشود هر قدر توجّه  
 سراج باقر است نور موجود است و  
 همین که سراج غفلت کرد از آن نور آن  
 نور معدوم شود پس آگاه شدی  
 و

وجود نور موقوف است بوجود سراج  
 و طریق سراج بنور خود نور است و  
 بغیر از خود نور طریق علامه از برای سراج  
 نیست چون سراج مثال خود را در آئینه  
 قلب نور انداخته و همان مثال ماده  
 آن نور است و آن ماده نور سیل است  
 از برای سراج و طریق نور هم عبادت از  
 ماده خود نور است پس این ماده نور  
 هم طریق نور است لیسراج و هم طریق  
 سراج است بنور چون انیمغنی را در  
 ظاهر مشاهده کردی همچنان است  
 وجود و انهم نور است و طریق آن نور

لیسراج



هم بمنیر خود عبارة است از ابدیت خود  
آن نور و همچنان طریق منیر هم آن  
نور عبارة است از خود مدینه آن است  
حال ملاحظه نماید بر آن وجود قوه  
و وسعت دارد با نقد و طریق او  
بمنیر خود میباشد و نقد و وسعت  
آن طریق آن منیر جمال خود را در  
آن نور ظاهر نموده و انیمخی را هم  
در سابق آگاه شدی که هر موجود  
که در عالم امکان مشاهده میشود  
مركب است از وجود و از حیثیت و  
فهمیدی وجود نور صرف است و  
و نمائند

و نمائند نور صرف شد و لا محاله  
نور بدون منیر نشود و منیر وجود  
محمد و آل محمد است صلوات الله علیه  
و آل اجمعین پس در هر وجود را همی  
میباشد بحد و آل محمد صلوات الله  
علیهم اجمعین و آنرا عبارت از ملامه  
آن وجود است پس توجیه محمد و  
آل طاهرین او سلام الله علیهم اجمعین  
از همان راه است بآن وجود و هر  
قد را آن وجود نورانی است و وسعت  
دارد بحسب قوایل آن وجود از قوای  
محمد و آل طاهرین او بآن وجود <sup>مسدود</sup>



وهمچنان است همیشه و آنهم طریق ظلمت  
است در هر وجود پس فرسیدی در  
هر وجود و طریق است طریق نور  
است و طریق ظلمت و و طریق است  
ببید خود و ظلمت هم طریق است  
ببید خود پس هر مخلوق که مقتضای  
و خود عمل نمود و عمل نکرد بمقتضای همیشه  
آن مخلوق را طریق محمد و آل طاهرین  
با و باز شده است بقدر عمل نمود  
آن مخلوق و آن قدر که از طریق  
محمد و آل محمد باز شده است از طریق  
همیشه بآن قدر طریق همیشه میسرود  
شده

شده چون آگاهی هر قدر در طرف  
ویر: قوه یافت بقدر قوه وجود  
در طرف همیشه ضعف پیدا شود  
و هر طرف همیشه قوه پیدا کرد بقدر  
قوه همیشه در طرف وجود ضعف پیدا  
شود و اینمغیر را آگاه شدی اصل  
وجود طریق محمد و آل محمد است و  
همچنان اصل همیشه طریق ظلمت کلیه  
است و انسان واقف است در  
میان این دو طریق و هر کدام را  
ازین دو طریق اختیار کرد راه  
او برخ او باز شود و اتصال پیدا



کنند و چون نمی بینی را آگاه شدی  
و تصدیق این کلمات قول حق تعالی جل شانہ  
که میفرماید فہم یناہم الخ بدین اما شاکرا و اما کفورا  
پس سیر جمیع مخلوقات در این دو طریق است  
و این دو طریق در حقیقت عبارت از اوصاف مبدو  
و از اوصاف مذمومہ است و ہر وجود از موجودات  
کہ در عالم امکان ملاحظہ میشود در ہر این دو  
صفت غوطہ در ہر اوقات باین دو صفت  
در عالم امکان سیر دارد لہذا حق باوصاف حمیدہ  
و اہل باطل باوصاف ذمیمہ و اوصاف حمیدہ  
از اوصاف انسانیست میباشند و اوصاف  
ذمیمہ از اوصاف حیوانیت شمرده شدہ است  
س

پس سالت طریق حق و طریقت باین دو صفت معین  
شود و این دو صفت تقییم دارد باین معنی اوصاف  
حمیدہ عبارت از جمیع ما جابہ النبی صلوٰۃ اللہ علیہ  
و زما یکہ اوصاف حمیدہ عبارت ازین شد پس اوصاف  
حمیدہ شامل میشود جمیع شریعت جناب خاتم الانبیاء  
صلوٰۃ اللہ علیہ وآلہ است و مراد از سالت طریق حق  
این اشخاص میباشند کہ در این شریعت مقدسہ  
لیس و نہ عاقل میکنند و محفل ہست و حق تعالی  
جل شانہ این طور سیر را عجب با دخی طلب نموده و فرمودہ  
ما انکم الرسول فخر دہ و ما نہکم عنہ فانتہوا یعنی کچہ  
کہ جناب خاتم الانبیاء صلوٰۃ اللہ علیہ وآلہ آوردہ  
اخذ نمایند و از انچہ شمارانہی فرمودہ دور شوند





پس فهمیده میسالت طریق حق عبارت است  
ازین محل سیر بهم شریعت نبوی صلوٰه علیه وآله  
است و مبلغ این شریعت جناب خاتم النبیین  
و اوصیاء اوست حافظ این شریعت مطهره  
که ایشان صلوٰه الله علیهم جمعین قرائی مبارکه اند و  
در مابین قرائی مبارکه و سایر ناس قرائی ظاهره قرار داد  
که عبارت از علم شیعه است که تعلیم شریعت  
از ایشان است بواسطه وجه ایشان خلق عالم  
می شوند احکام شریعت را انطور سلوک نمودن و شرح  
سلوک طریق اهل حق است و در این سیر ترقی از  
سالت شود و مخالف این طریق طریق باطل و طریق  
اهل ضلالت است و در این جمیع نمایم این رساله  
شریفه را وصل الله علی محمد و آله الطاهرين قد فرغ  
مؤلفه فی ۱۴ شهریور شعبان  
الاعظم ۱۳۶۵

بزرگوار  
۱۳۶۵ شهریور  
کتابخانه